EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe | Concesión 246 Cuenta N° 14 | Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXIX — No. 13.079 — Precio del ejemplar: 80 centavos — SANTA FE, domingo 26 de agosto de 1956 — Edición de 8 páginas — Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 16271

DAN FONDOS A ENTIDADES DE SAN JUAN

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Por decreto del Poder Ejecutivo se han otorgado cuatro millones de pesos para la reconstrucción de templos católicos, colegios particulares y bibliotecas de la provincia de San Juan.

Esa cantidad de dinero se ha rebajado de los subsidios para estímulo de la acción privada, de acuerdo a lo propiciado por el Consejo de Reconstrucción de San Juan. El detalle de los subsidios acordados es el siguiente: consolidación y reconstrucción de la biblioteca "Franklin" de San Juan, 1.800.000 pesos; subsidio para la Cooperadora Salesiana del departamento San Martín, $ 300.000; subsidio para la Liga Argentina contra la Tuberculosis, 1.300.000 pesos; subsidio para la Residencia de Maestros Sanjuaninos "Domingo Faustino Sarmiento", 200.000 pesos; reconstrucción de la iglesia de Albardón, 300.000 pesos, y reconstrucción de la iglesia de Caucete 300.000 pesos.

LA AMPLIACIÓN DE REDES TELEFÓNICAS PROYECTA EL P. E.

BUENOS AIRES, 26 (UP). — En una entrevista de una hora que mantuvo el ministro de Comunicaciones de la Nación con los periodistas metropolitanos, anunció la inversión de 1.700 millones de pesos para ampliar la red telefónica del país.

Dijo además el ingeniero Luis M. Ygartúa que estimaba que aún pasaría un tiempo antes de que se cumpla el decreto del gobierno provisional referente a la fusión de la cartera de Estado a su cargo con la de Transportes. Expresó respecto a este asunto: "Los problemas del Ministerio de Transportes son sumamente complicados por la diversidad de tareas que están bajo su control. Los de Comunicaciones lo son también, pero no tanto, pues creada la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, su labor se concreta al servicio postal y la atención de los servicios que le son propios. En consecuencia, la efectividad del decreto mencionado se cumplirá cuando llegue el momento oportuno".

En cuanto a los diversos proyectos de mejoras a las comunicaciones telefónicas anunciadas por el titular de ese ministerio, ellos pueden condensarse de la siguiente manera: 1o.) Instalación de canales de ondas portadoras para mejorar los servicios telefónicos con el Uruguay. 2o.) Habilitación de la planta automática de La Plata, para interconectar directamente la capital provincial con Buenos Aires. 3o.) Ampliación de la red telefónica de la capital federal, Gran Buenos Aires e interior del país. 4o) Colocación de un cable coaxil entre esta capital, Rosario, Santa Fe y Mar del Plata. 5o.) Implantación del servicio "Telex". 6o.) Retorno al reparto vespertino de correspondencia y ampliación del radio de distribución. 7o.) Devolución de la emisora municipal de radiotelefonía a la comuna de Buenos Aires. 8o.) Fomento de las pequeñas emisoras de provincia. 9o.) Colocación de tubos neumáticos para el envío de correspondencia a la central de Correos y otras cuestiones relacionadas con las obras actualmente en construcción.

En la parte final de sus declaraciones y al ocuparse de la reciente jira del subsecretario del Ministerio de Comunicaciones, capitán de fragata Ramón Casanovas, por países europeos y Estados Unidos, el Ing. Ygartúa dijo que la misma tuvo por objeto visitar las distintas fábricas y examinar los sistemas de correos y teléfonos, y recopilar antecedentes "para no quedarnos atrás en los adelantos que la marcha del tiempo y las necesidades de los servicios impone".

Elevará un informe el M. de Comunicaciones

BUENOS AIRES, 26 (UP). — En esferas allegadas al Ministerio de Comunicaciones ha trascendido que esa cartera de Estado, ante versiones que fueron vertidas en el seno de la Junta Consultiva Nacional en el sentido de que el gobierno monopolizaba la radiotelefonía poniendo trabas para su utilización a los partidos políticos, elevará mañana al Poder Ejecutivo y al contralmirante Isaac Rojas, en su carácter de presidente del órgano consultor, un amplio informe en el que se recojan estadísticas y cuadros demostrativos que también será entregado a la prensa, de la forma en que se han utilizado las radios desde octubre del año pasado hasta el 30 de junio último para difundir el pensamiento de las agrupaciones políticas democráticas.

De acuerdo con las informaciones recogidas, el informe analizaría una por una más de dos mil disertaciones radiales cumplidas en el lapso mencionado sin previa visación de las mismas y en forma gratuita.

Adoptan una medida en una facultad mendocina

MENDOZA, 26 (UP). — A raíz de las afirmaciones que habría formulado el profesor Omar Heriberto Ferrari en el transcurso de una reunión pública de profesores, ayudantes y docentes de la universidad y en las cuales habría agraviado a miembros de las fuerzas armadas, el decano interventor de la Facultad de Filosofía y Letras, profesor Angel Lapieza, dió a conocer un comunicado.

Ha modificado el P. Ejecutivo el monto de ciertas multas

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Un decreto del Poder Ejecutivo ha modificado el monto de las multas que se aplican a los infractores de la ley 11.278 de protección al salario. En lo sucesivo las sanciones serán de 200 a 10.000 pesos por cada persona objeto de la infracción.

Otro decreto del gobierno provisional aumenta también las multas a los que infrinjan la ley 4863 las que serán de 1.000 a 50.000 pesos, según la importancia de la infracción, pudiéndose duplicar las penas en caso de reincidencia.

Una aclaración hizo el Sr. Ernesto Sábato

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Después de una entrevista que mantuvo con el ministro del Interior Dr. Laureano Landaburu, el señor Ernesto Sábato negó que hubiese dicho en una audición que propaló Radio del Estado, que "en el país se ha llegado a una situación semejante a la de un campo de concentración".

Sábato habló en la audición "El Congreso del Federalismo convocado por ASCUA y sus aspectos políticos, económicos y culturales".

En el curso de la audición se refirió a la separación de su cargo de director de una revista "por haber denunciado la existencia de torturas a detenidos políticos".

Manifestó también que no existía libertad de prensa y hacía públicamente responsable al ministro del Interior por la suerte que pudiera correr su vida en vista de las amenazas que ha recibido. En la declaración que formuló, Sábato dejó dicho que fué llamado por el ministro del Interior a su despacho a raíz de la mencionada denuncia sobre torturas y que el ministro "se manifestó firme y enérgicamente decidido a llevar a cabo todas las investigaciones necesarias hasta las últimas consecuencias para castigar a los culpables".

Se realizaron hoy las elecciones del Partido Demócrata

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Con toda normalidad y entusiasmo se realizaron los comicios internos del Partido Demócrata para elegir los miembros de la junta de gobierno y de la convención de la capital federal.

Se presentaron al comicio dos listas, la auspiciada por los centros cívicos de acción conservadora denominada "Lista blanca" que encabeza el Dr. Adolfo Mujica, y la que preside el Dr. Gastón J. Lacaze, que auspicia el movimiento renovador.

La A. Judicial de Paraná procedió a elegir autoridades

PARANA, 26. — En una reunión realizada en esta capital fueron designadas las autoridades de la filial Paraná de la Asociación Judicial de Entre Ríos. Presidente fué elegido Salvador Trovatto; vicepresidente, Abel Francisco Balcala; secretaria, A. de Gebhart; tesorero, Luis Oscar Moreyra; vocales: María Mabel Oyhampé y Emilio Humberto Murúa; suplentes Rubén Omar Franchini y Víctor Hugo Rodríguez; revisadores de cuentas: Renato Villamonte y Oscar O. Daneri Bavio.

Proclamados los electos se pasó a cuarto intermedio hasta la fecha próxima para la designación de los tres nombres que propondrá la filial Paraná para llenar las vacantes en el Consejo Superior, sin que esto signifique que el congreso a realizarse en setiembre opte por la reelección de las actuales que cesan por terminación de mandato.

Ha sido diferido un congreso estudiantil

ROSARIO, 26. — La Liga de Estudiantes Humanistas de Rosario, sede del secretariado coordinador de los Movimientos Estudiantiles Humanistas Argentinos, ha comunicado que ante los pedidos formulados por la Liga de Estudiantes de Tucumán y la ciudad de Santa Fe, y habiendo consentimiento por parte del resto de las ligas humanistas coordinadas, se ha resuelto postergar la primera convención nacional para los días 20, 21, 22 y 23 de setiembre, la que se realizará en la capital federal.

Dr. Raimundo A. Marotta

Su fallecimiento

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Esta mañana a las 11, en el cementerio de la Recoleta fueron inhumados los restos del Dr. Raimundo Armando Marotta, fallecido en la víspera en esta capital. El extinto, considerado como uno de los grandes maestros de la medicina argentina, ocupó distintos cargos y recibió altas distinciones.

Se había graduado en 1904 y era miembro correspondiente y activo colaborador de las entidades médicas y científicas de mayor renombre universal. Formó parte en varias oportunidades del gobierno de la Universidad Nacional de Buenos Aires y era miembro de la Academia Nacional de Medicina y de la Academia Médica Lombarda de Milán. Su experiencia en el laboratorio la demostró el Dr. Marotta al frente del Instituto Biológico Argentino del cual fué organizador y al cual incorporó técnicos nacionales y extranjeros de prestigio.

DARÁN UN INFORME AL JEFE DEL ESTADO SOBRE LA REUNIÓN PETROLERA

El presidente recibirá a los interventores que participaron en las deliberaciones

BUENOS AIRES, 26 (UP). — El presidente provisional de la Nación general Pedro Eugenio Aramburu, recibirá mañana en horas de la tarde a los interventores federales de las provincias petroleras, los que darán cuenta en esa oportunidad de las conclusiones a que ha arribado la conferencia del petróleo reunida recientemente en la ciudad de Salta y durante la cual se estudió la forma de incrementar su producción y a la vez salvaguardar para el patrimonio nacional todo el acervo del subsuelo argentino.

Con tal motivo llegarán entre hoy y mañana a esta capital los interventores de Patagonia, teniente de navío Miguel Angel Muro; de Chubut, capitán de fragata Raúl Sildero; de Neuquén, capitán de navío Ricardo Ermelo; de Mendoza, Dr. Isidoro Busquet y de Salta Dr. Alejandro Lastra. La reunión contará, además, con la presencia del ministro de Comercio e Industria Ing. Rodolfo Martínez, los miembros del gabinete económico social, como asimismo del administrador general de Y. P. F., general Alfredo Intzaugarat, y otros técnicos en la materia.

Las deliberaciones de la conferencia del petróleo, como ya se sabe, fueron inauguradas por el jefe del Estado en su visita a Salta, oportunidad en que el general Aramburu expresó su interés por conocer las conclusiones de la reunión con el objeto de poder elaborar normas para el régimen legal del petróleo.

Viajó a Córdoba el titular de la Caja de Ahorro Postal

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Con el propósito de asistir a la inauguración del nuevo local de la delegación Córdoba de la Caja Nacional de Ahorro Postal, que se efectuará mañana a las 11, partió hoy por vía aérea el presidente de ese organismo Sr. Euclides Ventura Cardozo.

El mismo acompañado por el Dr. Juan José Guaresi (h), vicepresidente en ejercicio de la presidencia del Banco de la Nación; el Ing. Antonio Medina Allende, director del Banco Central; el teniente de navío Oscar Carlos Ataide, director de Claves del Ministerio de Relaciones Exteriores en representación de ese departamento; el Dr. Alberto Miguel, vocal del consejo de administración de la Caja; el Dr. Emir Mercader, director del Banco de la Nación, y el Sr. Horacio Vidal Luque, secretario privado del ministro de Comercio e Industria.

Viaje de una misión argentina

BUENOS AIRES, 26 (UP). — El ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Francisco Martínez, preside la delegación argentina que partió hacia Ecuador para asistir a las ceremonias de la transmisión del mando e instalación en el poder del nuevo presidente Dr. Camilo Ponce Enríquez.

Lo acompañan los Dres. Carlos Quintana y Carlos del Campillo, el general José Rufino Brusa, el contralmirante Fernando Muro de Nadal y el brigadier Anacleto Llosa.

PARA REACTIVAR LA ECONOMIA DEL PAIS ADOPTARAN MEDIDAS

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Nuestro país, en busca del año 1960 —primera etapa del proceso de recuperación económica que se inició con el apoyo a las actividades agropecuarias y continuará con la reactivación industrial sobre bases estructurales serias— deberá debatirse en los próximos cuatro años en una lucha por evitar los aumentos de precios que, de producirse, echarían abajo todo el andamiaje que ha preparado el gobierno para llegar a esa meta. La industria argentina sufre una "crisis de estructura" derivada de una política errónea cual fué la de alentar la industrialización sin contar con el desarrollo de fuentes nacionales de energía, de materias primas, de productos semielaborados y de producción de algunos bienes de capital. Los organismos económico-financieros del gobierno —que se manejan con autonomía en los procesos— ya han adelantado un serio estudio donde se analizan las causas de la crisis argentina y en el que se proponen soluciones en base a estimaciones que arrancan en el presente año 1956 y se detienen en 1960 fijado, al parecer, para "tomar aliento" y enfrentar ya con una economía saneada el porvenir.

Ese estudio que fija la línea económica del Estado propone, para eliminar las deficiencias apuntadas en la industria, aumentar la disponibilidad de materias primas, combustibles y equipos de capital. Las dos primeras necesidades de importación —por tratarse de consumos— deben solventarse con el aumento de las exportaciones. Para la tercera, el crédito externo puede permitir una solución rápida, prácticamente imposible de alcanzar en un plazo breve con los solos recursos del país.

El proceso será lento pero firme. En el estudio se confía en obtener una balanza comercial favorable en 1960 en cuanto al gran total de las exportaciones que se estima llegarán a más de 1.500 millones de dólares, y de las importaciones que estarán por encima de los mil millones de dólares. El superávit de la balanza comercial será "comido" no obstante por los créditos necesarios para el transporte y financiamiento de inversiones adicionales a los que se suman los servicios para atender las deudas en el exterior principalmente en los Estados Unidos, Europa y Japón. De cualquier forma los técnicos argentinos no se sienten disminuídos por esa posibilidad que colocaría —aún en 1960— a la Argentina en situación deficitaria en aproximadamente 50 millones de dólares, pues consideran que a esa altura el país estará en plena marcha con una industria montada sobre firmes cimientos y una producción agropecuaria acrecentada.

Para superar esta etapa de cuatro años —1956-1960— se confía plenamente en el aumento de las exportaciones agropecuarias, junto a los productos forestales, de la minería y algunos manufacturados. La agricultura y la ganadería representarán para el país, en 1960, un ingreso de casi 1.500 millones de dólares lo que permitirá equilibrar la balanza de pagos, pues las importaciones —en especial en el rubro combustible— sufrirán una reducción ante el esfuerzo que se desarrolla en procura del autoabastecimiento de petróleo.

Argentina seguirá siendo, no obstante este propósito, comprador de petróleo. El plan económico del gobierno no prevé en estos próximos años un descenso espectacular de las importaciones de combustible. El hecho de que Argentina pueda ir mejorando su producción petrolera no representa que de la noche a la mañana se termine ese drenaje de divisas que es el más importante de todos. El petróleo extranjero continuará llegando a la Argentina —al menos hasta 1960— en proporciones importantes para sumarse al petróleo argentino en el propósito fundamental de apoyar el proceso de rehabilitación económica manteniendo una plena producción industrial.

Estallaron anoche dos petardos en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 26 (UP). — En la víspera, en la intersección de las calles Paraguay y Rodríguez Peña, frente a la plaza pública allí existente, sujetos desconocidos hicieron estallar un petardo de regular intensidad que produjo cierta alarma entre el vecindario.

Poco después personal de la comisaría 17a. comprobó que el explosivo no había causado víctimas ni daños.

Media hora más tarde en la calle Guido a la altura del 1600 se produjo otra explosión, causada también por un petardo de regular intensidad.

El personal policial no pudo establecer el lugar exacto del estallido, no habiendo causado el petardo víctimas ni daños visibles.

Según impresiones recogidas en el lugar, los petardos fueron arrojados desde un mismo automóvil.

En la plaza ubicada en Paraguay y Rodríguez Peña pudo verse que la tierra estaba removida por efectos de la explosión.

No ingresará en pactos militares el reino de Laos

TOKIO, 26 (UP). — El reino indochino de Laos ha prometido a China comunista no ingresar en alianzas militares.

Radio Pekín dijo que la promesa está contenida en un comunicado conjunto firmado ayer en la capital de China por el primer ministro, Chou En-lai, y el primer ministro de Laos, príncipe Souvana Phouma.

El gobierno de Laos reiteró su política de "paz y neutralidad", y el régimen de Pekín prometió respetar la actitud de Laos.

El gobierno de Laos promete no formar parte de alianza militar alguna ni permitir el establecimiento de bases militares extranjeras en su territorio.

La radio china dijo que el presidente y vicepresidente del Partido Comunista chino, Mao Tse-Tung y Chu Teh, respectivamente, estuvieron presentes en la ceremonia de la firma del comunicado.

Antes de visitar Pekín, el príncipe negoció una "paz" con el grupo rebelde comunista llamado Pathet Lao, que dirige su medio hermano Souvanna Vong.

Habrá cambios en el gabinete de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 26 (UP). — Los partidos Conservador y Liberal han pedido al presidente, Carlos Ibáñez, que continúe firme en la política de estabilización económica, sin mover de ninguno de los dos puestos a Oscar Herrera, ministro de las carteras de Economía y Hacienda.

Ibáñez respondió que no ha pensado en cambiar a Herrera, pero sí admitió que pretende dar color político a su gabinete, incluyendo tres o cuatro hombres del Partido Agrario Laborista, principal agrupación política que le llevó al sillón presidencial.

Los observadores políticos, sin embargo no esperan cambios en el elenco ministerial hasta mañana como mínimo.

TENDRÁ LUGAR EL 29 LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD RURAL

BUENOS AIRES, 26 (UP). — Las autoridades de la Sociedad Rural Argentina dieron a conocer la memoria del último ejercicio, con motivo de la próxima asamblea general ordinaria de socios a realizarse el 29 del corriente a las 17.

En ella expresan que "la revolución libertadora salvó a la entidad de la disolución y el avasallamiento", y agregan que "la situación financiera de la sociedad es floreciente ahora", destacando el pago íntegro de la hipoteca por medio millón de pesos que gravaba al local social desde 1950.

Al referirse al balance cerrado al 31 de mayo último, el documento informa que para el 31 de julio la entidad poseía un fondo depositario en los bancos que asciende a 441.112,36 pesos y saldos a cobrar por la suma de 2.857.000,28 pesos, siendo el saldo a pagar de acreedores varios de 2.118.794,70 pesos.

En otra parte del documento se expresa la adhesión de la entidad a la revolución libertadora y se destaca la invitación a reincorporarse hecha a los socios renunciantes por disentir con la adhesión al gobierno vigente en 1951.

REGRESARÁ MAÑANA EL VICEPRESIDENTE



El contralmirante Rojas y el presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay Dr. Alberto Zubiría, presencian el desfile militar.

HABLARON EN UN ACTO EL CONTRALMIRANTE ROJAS Y EL Dr. ALFREDO PALACIOS

Fué portador del agradecimiento de las madres argentinas el vicepresidente

MONTEVIDEO, 26 (UP). — La recepción que el vicepresidente provisional argentino, contralmirante Isaac Rojas, ofreció en la embajada argentina constituyó un acontecimiento social de relieve y tuvo una nota de profunda significación emocional.

El contralmirante Rojas entregó al embajador Dr. Alfredo Palacios, y éste a su vez al consejero Sr. Arturo Lezama, una placa de bronce con que las madres argentinas perpetúan su agradecimiento al pueblo uruguayo, que el 18 de setiembre de 1955 acogió a los cadetes del Liceo "Almirante Brown", desembarcados en Montevideo para evitarles los rigores de la revolución. La placa lleva la siguiente inscripción: "Las madres de los cadetes argentinos del Liceo Naval 'Almirante Guillermo Brown' al gran pueblo uruguayo. 18 de setiembre de 1955".

Posteriormente, el vicepresidente entregó al presidente del Consejo, Dr. Alberto Zubiría, una copia fotostática del decreto del gobierno argentino que dispone la erección de un monumento a Artigas en Buenos Aires, cuya ejecución será encomendada al escultor uruguayo José Zorrilla de San Martín.

Conceptos del vicepresidente

En una breve improvisación al entregar la placa al embajador, el contralmirante Rojas señaló la alta significación que el pueblo argentino había atribuído al gesto uruguayo de recibir a los hombres del "Cervantes", "La Rioja" y otros buques. Señaló que una mujer uruguaya brindó la bandera para cubrir el cuerpo de Lavalle, y que en esta emergencia habían tenido las mujeres orientales un gesto similar. Destacó que ambas naciones han marchado siempre unidas, y que hoy, más que nunca, lo hacen encaminadas hacia un venturoso destino común.

"Esta placa —añadió— es una prueba de la gratitud de las madres argentinas hacia sus hermanas uruguayas, que supieron amparar con hidalguía a los heroicos jóvenes del Liceo Naval y a los aguerridos hombres de mar que llegaron a su suelo".

Del Dr. Palacios

Finalmente, expresó el agradecimiento sincero de la argentinidad, y dejó en uso de la palabra al Dr. Palacios quien manifestó: "El 18 de setiembre de 1955 el embajador de la tiranía, dirigiéndose al gobierno de este noble país, dejaba constancia que a los puertos de Montevideo y Colonia habían llegado navíos en calidad de rebeldes para desembarcar heridos; y reclamaba por considerar que los marinos argentinos habían contado con la inmediata colaboración de las autoridades uruguayas, las cuales, decía el diplomático, permitieron y facilitaron, sin restricción alguna, la actividad de aquellos barcos en aguas jurisdiccionales uruguayas, en lugar de ajustarse a las normas referentes a la internación de tripulaciones y navíos, poniéndolos a disposición del dictador. Expresaba su repudio ante la generosa actitud de los hermanos orientales, que toleraban, conforme sus palabras, el desembarco de muertos y heridos, lo que implicaba, según él, una violación de los deberes internacionales. Amenazaba, por último, cosa maldita, poner en función las normas y medios que el dictador considerara convenientes para hacer efectiva la responsabilidad del gobierno oriental y la protección de los derechos de la tiranía.

"Uruguay, de elevada jerarquía espiritual, despreciando la fuerza de los poderosos y prepotentes, defendió su derecho y su honor. No contestó la reclamación debido a que pocas horas después esta embajada quedaba acéfala, pero sus estadistas declararon que su gobierno tan sólo estaba obligado a cumplir, tal como lo hizo, los preceptos de la Sexta Conferencia Internacional Americana de La Habana, de 1928, sobre deberes y derechos de los Estados en caso de luchas civiles, que, como es sabido, no prohíben lo que se llama tránsito inocente de barcos insurrectos por aguas jurisdiccionales de terceros países. Además, sabían los hermanos uruguayos que existen normas superiores a las consagradas por el egoísmo de los gobernantes y aún por las leyes escritas, y por eso en defensa de la dignidad de la persona humana, cumplieron con las que están grabadas en el corazón de los hombres.

"Y así, cuando desembarcaron los adolescentes del liceo y los jóvenes de la Escuela Naval, vibraron todas las almas. Se entonaron los himnos de las patrias hermanas, que nunca llegaron tan hondo. Fué terrible la congoja desoladora de las madres argentinas en Buenos Aires, y maravillosa la bondad, dulzura y energía de las madres uruguayas, que abrieron sus brazos y sus hogares para recibir a los nuevos hijos que les mandaba el destino. Las radiodifusoras lanzaron la voz angustiosa de varones fuertes que pedían sangre para los heridos, y los argentinos apenas podían llegar a los hospitales, porque los orientales exigían ser ellos los que se abrieran las venas para dar la vida a los marinos de nuestro suelo sagrado. Intervino como un milagro la vocación de libertad de esta tierra que Artigas trajo al mundo en calidad de herencia del héroe.

"Anclada a ambas orillas de nuestro río oceánico, aquella fuerza incontrastable del imperativo ineludible se inflamó de pasión generosa, y las lágrimas no amenguaron el vigor y la fortaleza de las armas. El corazón de las madres es el único templo universal donde unánimemente se rinde culto al amor, que si está unido al fervor por la libertad es una fuerza donde residen la salvación y el porvenir del mundo".

Editorial de "El País"

MONTEVIDEO, 26 (UP). — El diario nacionalista independiente "El País" dice en un editorial titulado "Rojas", que "corresponde reconocer el gran prestigio conquistado en el Uruguay por el gestor máximo del movimiento revolucionario que barrió la ignominia peronista trepada al gobierno durante diez años de increíbles exacciones y atentados. Estos días patrios están viviendo bajo el signo de un tajante nombre. Dondequiera que se anuncie su llegada se congrega una multitud, y en cuanto aparece irrumpe incontenible el grito: "Rojas, Rojas", que es expresión de cómo ha conquistado la emoción de todos aquel arranque heroico, que pareció locura, de atravesársele al tiranuelo que había llevado a la perfección los procedimientos defensivos de un régimen policíaco por medio de la inquisición, la tortura, la persecución y la supresión de todas las libertades, creando un clima de ergástula.

"Aunque lo es, no da Rojas la impresión de un hombre fuerte. Allí, desde el fondo de sus pupilas surge una llamarada que parece más la de un muchacho audaz que se lanzó a una empresa temeraria, resuelto a triunfar o morir.

"La opinión y la suerte lo ayudaron. Pero la victoria no lo ha ensoberbecido. Sigue sabiendo quién es, cual ha sido y en qué consiste su misión. Esa misión, como lo ha reconocido con Aramburu, es la harto difícil realización de devolver a la Argentina su libertad y su dignidad, y a ella viven dedicados de cuerpo y alma, anunciando una elección libre en la cual los únicos que no podrán ser candidatos son ellos, para volver luego sencillamente a sus puestos militares.

"La pertinacia de los interrumpidos en sus pantagruélicos banquetes, cuyos manjares fueron el honor y la riqueza de la Argentina, los obligaron hace pocos meses a aplicar a los insurrectos penas capitales que no caben en nuestro ideario. Pero hasta ese sacrificio hicieron para terminar con la tremenda vergüenza. Porque, estamos seguros, poniéndolos frente a su conducta anterior y actual, han acudido a este último medio con repugnancia, aunque persuadidos de su absoluta necesidad".

El monumento a José Batlle y Ordóñez

MONTEVIDEO, 26 (UP). — A una brillante ceremonia dió lugar la colocación de la piedra fundamental del monumento a José Batlle y Ordóñez que se erigirá, por disposición legal, en la pintoresca explanada del [illegible].

El acto contó con la presencia de las más altas autoridades nacionales, encabezadas por el presidente del Consejo Nacional de Gobierno Dr. Alberto F. Zubiría, y con la adhesión del vicepresidente provisional argentino contralmirante Isaac Rojas, que concurrió especialmente invitado.

Miles de personas se agolparon alrededor de las grandes tribunas levantadas en el lugar elegido para la colocación de la piedra fundamental, vivando a la democracia, la Argentina, el Uruguay, y a Batlle y Ordóñez. [illegible] banderitas argentinas, uruguayas y del [illegible] do se agitaban constantemente, dando al espectáculo un colorido singular. También rindieron homenaje al estadista, cuyo centenario del nacimiento se cumplió hace algunas semanas, un destacamento de las fuerzas armadas, así como representaciones de institutos docentes de Montevideo.

Inmediatamente después de la llegada del presidente del Consejo y del contralmirante Isaac Rojas, se dió comienzo a la parte oratoria. La presencia del [illegible] argentino fué saludada [illegible] mente por la [illegible] y numerosas personas [illegible] el cordón policial para estrecharle la mano.

En primer término habló la senadora Isabel Pintos de Vidal, quien reseñó en breves palabras los aspectos más destacados de la vida del estadista y agradeció la presencia del vicepresidente Rojas en el acto, expresando la esperanza de que la Argentina en breve plazo retorne al camino de la paz total y el orden completo.

Visita al monumento a Saravia

MONTEVIDEO, 26 (UP). — En el curso de la mañana el contralmirante Isaac Rojas, acompañado por el Dr. Alfredo Palacios y otras personas, visitó la zona del Prado, donde se levanta el monumento a Aparicio Saravia. El Dr. Palacios explicó al vicepresidente detalles de la escultura, elogiando la captación precisa del gesto del guerrillero, así como la perfecta reproducción del caballo criollo y del poncho.

Mañana regresará el contralmirante Rojas

MONTEVIDEO, 26 (UP). — En las primeras horas de mañana emprenderá viaje de regreso a Buenos Aires a bordo del crucero "La Argentina", el contralmirante Rojas, quien fué especialmente invitado por el gobierno del Uruguay a los actos celebratorios del 131o. aniversario de la independencia nacional.

El comercio de carnes se trató con el Uruguay

MONTEVIDEO, 26 (UP). — Ha trascendido en los círculos diplomáticos que en las conversaciones mantenidas por el contralmirante Isaac F. Rojas con el presidente del Consejo Nacional de Gobierno Dr. Alberto Zubiría, se trataron especialmente temas económicos y, principalmente, lo relacionado con el comercio de carnes. Según dichas fuentes, el vicepresidente argentino aseguró al Dr. Zubiría que está dentro de los lineamientos de la política comercial argentina sobre carnes no trastrocar ni establecer competencia en los mercados en que actúa Uruguay. Además, la Argentina no se propone dificultar en manera alguna la colocación de los excedentes de carnes uruguayas. Dijo también que es decisión del gobierno argentino hacer posible por todos los medios la importación de pedregullo uruguayo para la industria de la construcción.

Las seguridades dadas por el contralmirante Rojas sobre temas de tanta importancia para el Uruguay, han causado inmejorable impresión en el gobierno, interpretándoselas como una manifestación más de la hermandad existente entre ambos países, reforzada últimamente por las actitudes del gobierno provisional argentino.

Falleció en París la esposa del embajador argentino Dr. Rébora

PARIS, 26 (UP). — La Sra. de Juan Carlos Rébora, embajador argentino en esta capital, falleció hoy después de larga enfermedad en su residencia de [illegible].

ASILÓSE EN EGIPTO UN CHIPRIOTA

EL CAIRO, 26 (UP). — Egipto concedió anoche asilo político a un chipriota miembro de la organización clandestina "Eoka" al que las autoridades británicas habían detenido en Rodesia y enviaban de vuelta a Chipre.

Las autoridades egipcias se hicieron cargo de un refugiado de la "Eoka" de apellido Cotsonis en el aeropuerto de El Cairo, en momentos en que éste aguardaba un avión que debía conducirlo a Nicosia para ser procesado.

En el restaurante del aeropuerto, Cotsonis llamó en su ayuda a los camareros griegos del mismo. Estos se pusieron en comunicación con la embajada griega, la que solicitó al Ministerio de Relaciones Exteriores egipcio que concediera asilo político a Cotsonis.

Cotsonis había llegado a Suez en barco, procedente de Rodesia, y custodiado por guardias británicos aguardaba en el aeropuerto internacional de El Cairo el avión que debía llevarlo a Chipre.

Prevención [illegible]

LONDRES, 26 (UP). — La nacionalizada compañía del canal de Suez llevó hoy el conflicto al borde de una lucha armada informando a los "tres grandes" occidentales que ya no puede responsabilizarse de sus empleados y, en consecuencia, de que el canal continúe abierto a la navegación.

El grave anuncio constituye prácticamente un desafío a las potencias occidentales para que emprendan una acción directa.

Respuesta egipcia

EL CAIRO, 26 (UP). — El presidente Gamal A. Nasser y su gabinete decidieron hoy responder con su "sí" limitado a la invitación [illegible] a Egipto para discutir el futuro del canal de Suez con el comité especial designado por la reciente conferencia de Londres.

Fuentes bien informadas dijeron que la respuesta de Egipto fué aprobada en una reunión especial celebrada hoy por el gabinete en la sede del antiguo consejo revolucionario. El gobierno resolvió enviar la respuesta a Londres de inmediato, según las mismas fuentes.

Esta semana serán iniciadas las negociaciones anglo-argentinas

LONDRES, 26 (UP). — La misión económica argentina llegó hoy a esta capital procedente de París para pasar una semana en conversaciones con las altas autoridades del Tesoro y el Ministerio de Comercio Exterior, de las cuales se espera que establezcan, sobre una base completamente nueva, las relaciones comerciales y financieras anglo-argentinas.

La misión, compuesta por siete miembros presididos por el Dr. Eustaquio Méndez Delfino, está integrada por dos especialistas del Banco Central, dos del Ministerio de Comercio e Industria, uno del Ministerio de Relaciones Exteriores y el consejero financiero de la embajada argentina en Londres.

Las conversaciones se iniciarán en la mañana del martes con una reunión preliminar con los funcionarios del Tesoro. Después esta reunión se ampliará con otras conversaciones con los miembros del Ministerio de Comercio Exterior, el Banco de Inglaterra y el Ministerio de Relaciones Exteriores, y separada y privadamente con cierto número de banqueros particulares de Londres.

Las reuniones se ocuparán, principalmente, de los aspectos técnicos de las relaciones financieras y comerciales dentro del marco del convenio multilateral de comercio y pagos que Argentina concertó en París el 10 de mayo con los países de Europa occidental.

Las conversaciones con el Ministerio de Comercio se referirán mayormente a cuestiones de principio. El plan multilateral de pagos lleva ya en vigor desde el 2 de julio, y los aspectos de divisas de los nuevos acuerdos comerciales están ya resueltos en conversaciones sostenidas a principios de este verano entre técnicos bancarios argentinos y el Banco de Inglaterra.

Todo lo que queda ahora pendiente de la cuestión mercantil es el establecimiento de un nuevo convenio comercial y de pagos ya que el existente expiró el 30 de junio. Como ya no hay negocios oficiales de gobierno entre ambos países, este sólo puede formularse ahora en líneas generales y basarse en cuestiones de principio.

Con el comercio de la carne en manos privadas actualmente, es imposible para el gobierno británico dar seguridades acerca de compras futuras, así como para el argentino comprometerse en cuanto a compras en el mercado británico ahora que está funcionando el plan multilateral de pagos.

Así, pues, se espera que de las conversaciones mercantiles resulte meramente un cambio de breves notas sobre las cuales se adoptarán acuerdos más adelante.

El caballo de batalla de las negociaciones será la cuestión de la deuda. Los 11 países europeos del convenio multilateral acordaron la semana pasada en París que la deuda que la República Argentina tiene con ellos, que asciende a cerca de 178.000.000 de libras esterlinas, sea consolidada y liquidada en el término de 10 años.

No obstante, en París no se ideó nada definido acerca de la forma en que haya de hacerse esto, y el Dr. Méndez Delfino y su misión tratarán de hallar esa solución en unión de los funcionarios británicos del Tesoro y el Banco de Inglaterra.

Además, hay que hablar también de la cuestión de la deuda argentina con Gran Bretaña. Las deudas de la Argentina en libras esterlinas son de dos clases: comercial y gubernamental. Ascienden en total a 25 millones de libras, de las cuales 6 millones son por concepto comercial, es decir deudas con los exportadores británicos.

La liquidación de la deuda con Gran Bretaña, sin embargo, tiene que depender de la solventación de las deudas mucho mayores que la Argentina tiene con Alemania e Italia, y se espera que la comisión económica vuelva a Londres después de su viaje por Europa para ultimar la discusión de esta cuestión.

Pero, además de estas deudas gubernamental y estrictamente comercial, queda la espinosa cuestión de las empresas británicas expropiadas en la Argentina, tales como las compañías Primitiva de Gas y de tranvías, aunque los argentinos señalaran que ya se están celebrando en Buenos Aires negociaciones para la solución del problema con representantes de las empresas interesadas.

El Dr. Méndez Delfino también reanudará las conversaciones que inició el mes pasado en Buenos Aires con John Phillimore, de Baring Brothers, la banca particular, y con otros banqueros interesados en la iniciativa de que un consorcio de bancos privados de Londres conceda a la Argentina un crédito de 30.000.000 de libras para la compra de equipo industrial.

Una vez que las líneas generales del plan para la liquidación de la deuda argentina estén definidas claramente, quedará expedito el camino para que el Dr. Méndez Delfino entre de lleno en discusiones concretas de la oferta de los banqueros británicos. La solución final de esto, probablemente tenga que esperar hasta el regreso de la misión de sus visitas a Bonn y Roma.

Lawrence Meredith

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 494?8

Maquinarias y equipos para la mejor atención de servicios públicos

Las gestiones que viene realizando el comisionado municipal en la capital federal para obtener un crédito de quince millones de pesos destinado a la adquisición de maquinarias y equipos de pavimentación, vehículos y otros implementos destinados a mejorar la prestación de los servicios públicos a cargo de la comuna señalan una encomiable preocupación por concretar soluciones realistas a importantes problemas edilicios. Cualquiera sea el resultado de estas gestiones y aun en la hipótesis muy probable por cierto de que el Banco Central no conceda el crédito que postula en razón de la nueva estructura que se le acaba de asignar mediante el decreto-ley que le restituye su absoluta autarquía, quedará abierto el camino para reclamar si no a la Nación, por lo menos a la provincia el apoyo financiero que le permita hacer frente a perentorias e ineludibles necesidades públicas.

Dentro del presupuesto normal de gastos la Municipalidad no dispone de recursos para renovar su material mecánico afectado a los distintos servicios, ni para adquirir modernos implementos destinados a la ejecución de trabajos públicos. Durante el período en que perdió su autonomía y aun antes de la vigencia de la Constitución recientemente derogada, sus recursos naturales fueron paulatinamente absorbidos por la provincia, comenzando con la provincialización de la lotería de origen exclusivamente municipal, siguiendo con la unificación de la patente a los automotores y culminando con la escasa, por no decir mínima, participación que se le asigna en la coparticipación de la provincia en los impuestos que recauda la Nación dentro del perímetro de la comuna. Así mientras la ciudad crece y se acentúan las necesidades de sus barrios, las autoridades confeccionan los presupuestos y los cálculos de recursos en base a gravámenes sensiblemente elevados, que apenas alcanzan para cubrir los sueldos del personal con partidas anexas destinadas a atender gastos elementales como los de movilidad y de conservación de un material ruinario.

La verdad es que frente a un panorama financiero tan poco alentador, no queda otra solución que buscar en las esferas provinciales un anticipo de por lo menos cinco millones de pesos, para comprar las maquinarias y equipos más indispensables. Las dificultades para contratar empréstitos y para concretar créditos de tipo bancario, obligan a reclamar ese apoyo de la provincia que no será tan generoso ni bien se establezca que institucional y legalmente está obligada a reconocer a la Municipalidad derechos a percibir coparticipaciones y tributos típicamente comunales. Los problemas edilicios sin solución e indefinidamente postergados y los precarios servicios públicos han hecho su impacto en la labor específica de la Municipalidad. Sus autoridades no pueden seguir navegando en una manifiesta impotencia y de ahí que se explique ese empeño del comisionado por arbitrar recursos extraordinarios como los provenientes del crédito. De no tener respuesta favorable en las gestiones que ha iniciado en la capital federal, deberá plantear directa y perentoriamente el problema a las autoridades de la intervención nacional, pues lo importante, urgente e impostergable es dar satisfacción a los reclamos del vecindario y realizar dentro del período limitado de su gestión un plan mínimo de mejoras edilicias que impulsen el desarrollo y expansión del núcleo urbano.

En debate libre se trató acerca de la ingeniería química

Con el patrocinio de las autoridades de la Facultad de Ingeniería Química se efectuó ayer en esta casa de estudios un amplio debate para fijar el alcance de la ingeniería química como profesión.

Abrió el acto el decano interventor, Ing. Qco. Nemesio de la Puente quien dió a conocer las razones por las cuales se había dispuesto la realización del acto, en el que participarían libremente profesores, egresados y alumnos, como parte del plan de reestructuración y adecuación a las necesidades de la hora y del país, de la conformación de este establecimiento, proponiendo al Ing. Qco. Alberto Davie para dirigir el debate, por deberse a su inspiración, la realización del mismo.

La numerosa concurrencia que colmaba el aula donde se realizaba la reunión dió su asentimiento, pasando a dirigir las deliberaciones desde ese momento el Ing. Davie, quien hizo un planteo amplio y general sobre lo que debe ser el ingeniero químico, y la Facultad que lo prepara. Fijó más adelante las diferencias notables que existen entre las condiciones que se requieren para el ingeniero en países muy industrializados y en otros que, como Argentina, tiene otro tipo de industrias y otro concepto de los deberes y necesidades de los profesionales que están a su frente.

Hizo notar el Ing. Davie que de acuerdo a las necesidades de los ingenieros químicos deben fijarse las normas para la reorganización de los estudios en la Facultad, para que así se pueda mantener el ritmo constante de progreso técnico y profesional.

Un egresado, el Ing. Qco. Milia, abogó seguidamente por la definición de lo que es un ingeniero químico, señalando la necesidad de buscar su especialización, y ubicándolo en un grado de importancia principalísima dentro de la industria nacional.

El estudiante Pellajero se dirigió a la reunión indicando que como previo a otro paso debía darse una definición de ingeniería química, para luego referirse a las urgentes necesidades en el sentido de propiciar una mayor vinculación dentro de la Facultad entre los tres estados universitarios. En sentido de lograr un perfecto conocimiento de los alcances de la ingeniería química se expidió otro estudiante, De la Sota, para que haya una completa racionalización de los estudios.

La posición de los ingenieros químicos dentro de las empresas, a los efectos de que no sea sólo un técnico sino un importante factor social, humano, fué destacada por otro estudiante, J. Méndez.

En representación de la filial Buenos Aires de la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos habló el Ing. Marmino, quien señaló que debe plantearse la situación de si se prepara el ingeniero químico como empleado o director de industria, recordando la definición americana de que el ingeniero químico es aquel que se encarga del diseño, construcción y operación de una planta industrial, con conocimientos de balance de materiales, energía y economía, señalando los peligros de la excesiva especialización en la formación del técnico.

Otros expresaron distintas opiniones, uniendo la asamblea de acuerdo en la definición de la parte técnica del ingeniero químico, a la que debía agregarse el aspecto social, no técnico.

Para ello se analizaron las condiciones de dirección, trato humano, conocimiento profundo del proceso económico particular y general de la industria del país, como así también elementos de cultura general necesarios para la correcta ubicación del ingeniero químico en el ambiente en que actúa.

Como síntesis de todo lo analizado se llegó a la conclusión de que no conviene introducir nuevas materias en el plan de estudios de esta Facultad, sino completar las existencias dentro de esta orientación.

Se dejó bien sentado que los problemas generales de la cultura son fundamentales para la formación completa de un profesional y que ello depende en gran parte de la creación de un verdadero espíritu universitario en el país.

Conferencias

Jorge Luis Borges hablará en el curso libre de literatura

Mañana, a las 21.30, en la sala mayor del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", ocupará la cátedra del Curso Libre de Literatura, organizado por el Colegio Mayor Universitario y cuya apertura debió postergarse por dificultades de último momento, el escritor argentino Jorge Luis Borges, quien se referirá a "Un tema de literatura oriental: "Las mil y una noches"". Jorge Luis Borges ocupa un lugar de privilegio entre los autores nacionales y se ha dedicado a la crítica literaria, una vez realizados sus estudios en el Colegio de Ginebra (Suiza). En la actualidad dirige con Bioy Casares una colección de clásicos y otra de novelas policiales en la Editorial Emecé; es presidente del Club de los Cuentistas desde 1948; vicepresidente 2o. de la Asociación "Amigos de la literatura inglesa", desde 1950; productor y argumentista de "Alfar", empresa productora de películas, desde 1946 y miembro de la Academia Goetheana de San Pablo (Brasil). Ocupó la vicepresidencia de la Sociedad Argentina de Escritores en 1946 y fué su presidente en el período de 1950-1953. Tiene en su haber dos importantes premios: el Gran Premio de Honor de la SADE por su obra "Ficciones" y el Segundo Premio Municipal de Prosa por su obra "El idioma de los argentinos". Desde 1923 hasta el presente ha escrito las siguientes obras: "Fervor de Buenos Aires", "Luna de enfrente", "Inquisiciones", "El idioma de los argentinos", "Cuaderno San Martín", "Evaristo Carriego", "Discusión", "Historia universal de la infamia", "El jardín de senderos que se bifurcan", "Ficciones", "El Aleph", "Aspectos de la literatura gauchesca", "La muerte y la brújula", "Otras inquisiciones", "Antiguas literaturas germánicas" y "Poemas"; y en colaboración con Silvina Ocampo y Adolfo Bioy Casares "Antología de la literatura Fantástica" y con Luisa Mercedes Levinson "La hermana de Eloísa".

Declarará abierto el curso el Dr. Rafael López Rosas quien también presentará al disertante.

Los abonos para el curso completo y para conferencias particulares pueden retirarse en Crespo 2622 y 25 de Mayo 1664, Tel. 31832 hasta el lunes inclusive y momentos antes de la conferencia en el lugar donde éstas tienen lugar.

Dr. Miguel Federico Sciacca

El filósofo italiano de la Universidad de Génova que representa una de las tendencias más interesantes dentro de las corrientes filosóficas actuales, Miguel Federico Sciacca, con los auspicios del Colegio Mayor Universitario, disertará el próximo 8 de septiembre, a las 18.30, sobre el tema: "El hombre y la libertad".

Conferencias grabadas de Mons. Pavan

También esta institución ofrecerá próximamente las conferencias que Mons. Pavan de la Universidad Católica de Milán, pronunciara en Buenos Aires en fecha reciente. Las conferencias se ofrecerán a los que deseen escucharlas en grabaciones especialmente realizadas al efecto y versan todas sobre temas de sociología.

Inauguración de una Exposición del Libro de Arte en Santa Fe

De acuerdo con una resolución de la dirección de la Escuela de Bibliotecología, la profesora de dicho instituto Srta. Julieta Leonor Stamatti y la egresada Srta. Estrella García, han organizado la "Exposición del Libro de Arte" de Santa Fe, en adhesión al nuevo aniversario de la fundación de la Biblioteca Nacional de Lima, por el general José de San Martín.

Han colaborado en la tarea las bibliotecas particulares, la biblioteca "Mariano Moreno" y diversos establecimientos del ramo de esta ciudad.

Mañana quedará habilitada dicha muestra instalada en la biblioteca "Mariano Moreno", calle M. Candioti No. 3341; podrá ser visitada de 18 a 20 los días hábiles.

Como asesora técnica colaboró la Sra. Aleira Z. de Beney.

Universitarias

CENTRO DE ESTUDIANTES DE I. QUIMICA Y DERECHO

La cuestión de Suez

Con motivo de la nacionalización del canal de Suez, los Centros de Estudiantes de Ingeniería Química y Derecho han enviado un telegrama a la embajada de Egipto en Bs. Aires, redactado en los siguientes términos: "Por vuestro intermedio expresamos nuestra firme solidaridad con valiente pueblo egipcio en su lucha por nacionalización canal de Suez, como paso hacia la liberación tutela imperialismo anglofrancés".

Instrucción pública

INSTITUTO DEL CICLO TECNICO No. 133

Cursillo sobre tecnología del gas

Autorizado por la delegación regional de la Comisión Nacional de Aprendizaje y Orientación Profesional y a requerimiento de la Asociación de Instaladores de Gas de esta capital, se iniciará en el Instituto del Ciclo Técnico de la Nación No. 132, el 4 de setiembre próximo a las 21, con la colaboración de personal técnico de Gas del Estado ENDE (sucursal Santa Fe), el dictado de un cursillo sobre tecnología del gas.

Las clases se impartirán en el local en que funciona dicho instituto, Junín 2850, los martes y viernes de 21 a 22.

Los requisitos que deberán satisfacer los interesados en seguir el cursillo son los siguientes: exhibir documentos de identidad, certificado de trabajo o matrícula habilitante de instalador de gas.

La inscripción estará abierta todos los días hábiles de 20 a 22 en el local de referencia.

Ex alumnos del Jardín de Infantes "Cnel. Pringles"

El 15 de setiembre próximo se llevará a cabo una fiesta que el Jardín de Infantes No. 6 "Cnel. Pringles", organiza para sus ex alumnos, a todos los cuales, se les hace un llamado para que pasen por el Jardín de 9.30 a 12.30 y de 13.30 a 16.30, a fin de retirar la correspondiente invitación.

Movimiento gremial

Asociación del Personal de la Cárcel de Las Flores

De acuerdo con instrucciones emanadas de la intervención en la Confederación General del Trabajo y de la regional Santa Fe de dicho organismo, el interventor en la Asociación del Personal de la Cárcel de Las Flores, ha resuelto convocar para el 28 del corriente a los afiliados de dicha entidad, para elegir un delegado y un subdelegado para la guardia armada y un delegado y un subdelegado para la guardia interna. Este acto tendrá lugar el citado día de 9 a 17, en el mismo establecimiento carcelario.

—En otra resolución se convoca a los afiliados para el 23 de setiembre próximo, de 8 a 18, en el mismo local, para proceder a la elección de las autoridades definitivas de la asociación. Las listas de candidatos para su oficialización, pueden presentarse al interventor hasta el día 8 de setiembre.

Inauguró Cooperametal su filial en San Francisco

Con asistencia de los miembros de su consejo de administración, Cooperametal Santafesina procedió en el día de ayer a dejar inaugurada oficialmente su filial Nº 2 en San Francisco (Córdoba) y cristalizando así un largo anhelo de los industriales y fabricantes metalúrgicos establecidos en esa importante zona.

El presidente de dicha cooperativa señor Luis Balma tuvo a su cargo el discurso dejando habilitada la nueva filial, usando de la palabra seguidamente otros empresarios.

Cerrando el acto habló el intendente municipal de San Francisco Sr. Alfredo Riccetti, agradeciendo en nombre de la ciudad el hecho de establecerse allí un nuevo eslabón de la entidad, ya que Cooperametal Santafesina constituye un engranaje industrial de verdadera trascendencia.

Con amplio auspicio se realizó el acto del magisterio pro mejoras económicas

Una jornada magnífica cumplió esta mañana el magisterio de la provincia en su campaña pro-mejoras económicas, con la concentración realizada en la sala del Moderno.

La labor previa encarada con tanto entusiasmo por la Comisión Central Pro-Mejoras del Magisterio alcanzó la adhesión y colaboración de las entidades sindicales, culturales, comerciales, industriales, deportivas y otras de nuestro medio, como se ha puesto en evidencia con las cuatro mil notas recibidas en que se expresa tal adhesión en forma total. La asamblea del Moderno puso de manifiesto la unidad del magisterio santafesino y al mismo tiempo señaló la solidaridad de las entidades docentes de las provincias vecinas, que, no solamente expresaron por nota su adhesión, sino que destacaron delegaciones al acto de esta mañana, con lo cual el significado de la convención docente alcanzó un punto digno de encomio y evidentemente satisfactorio para los organizadores de la misma.

Un aspecto de la sala durante el acto realizado esta mañana

Las delegaciones

Desde temprano llegaron al Moderno las delegaciones de docentes de la provincia, que viajaron desde sus distritos en ómnibus especiales en muchos casos; por tren vinieron las de Córdoba, provincias del Chaco y Corrientes, y por vía fluvial las de Entre Ríos, produciéndose animadas escenas en las calurosas recepciones tributadas a los delegados.

Mientras la concurrencia iba ocupando las instalaciones del local, a las 9.30 el salón estaba totalmente colmado de maestras y delegaciones rumorosas que daban al lugar un aspecto de entusiasmo y animación pocas veces visto.

Cada palco ostentaba un letrero con indicación de la procedencia de sus ocupantes, y así se registró la llegada de los representantes del magisterio de los diez y nueve departamentos.

En el palco escénico

Los artistas plásticos y el Club de Niños Pintores habían realizado una decoración interesante, con una alegoría del maestro que forja las mentes y una leyenda que decía: "Maestro: Forjador permanente de la patria", "Amor y dignidad"; hacia un costado, un busto de Sarmiento presidía simbólicamente la jornada.

Ocuparon el palco escénico los miembros de la Comisión Pro-Mejoras Económicas del Magisterio, señor J. Scotolio; de la Asociación del Magisterio Católico señora Angeles P. de Pérez y presidente de la Asociación de Maestros de Enseñanza Manual, señor Pedro Ballardini y algunos miembros de la C. D. de los maestros no agremiados.

La iniciación del acto

Comenzó la asamblea, con el izamiento de la bandera en un mástil colocado en el escenario, que estuvo a cargo de la señora Ana C. de Oria, una de las maestras fundadoras de la Escuela Normal de esta capital, que reside actualmente en la ciudad de Nogoyá, y que vino integrando la representación de la Federación de Maestros de Entre Ríos.

Se cantó en seguida el himno patrio, y luego la señora Evangelina de Pérez del Viso, presidenta de turno de la comisión, dió la bienvenida a las delegaciones, expresando el reconocimiento de la misma a los delegados por el sacrificio que ello significaba, y que demostraba una manifestación de solidaridad que confortaba el espíritu y halagaba al magisterio santafesino que se ha lanzado a la lucha por la dignificación y remuneración del magisterio. Expresó después algunos conceptos relacionados con la acción del maestro que se refleja en el niño, que será el futuro hombre del mañana.

Esta lucha, dijo, no podrá ser comprendida por muchos hombres que se olvidaron de que fueron niños ni por aquellos que han subido tanto que se han olvidado de mirar hacia abajo donde se encuentra el viejo maestro que le ayudó a subir, y que sigue sembrando y seguirá su siembra hasta que también les llegue la alborada de rosa de la comprensión.

Finalizó expresando que seguirá la lucha el magisterio seguro el corazón y tonificando el espíritu seguro de que los restos de Sarmiento, el más grande maestro, se sentirá orgulloso por la actitud del magisterio de Santa Fe.

Adhesiones: Se da lectura en seguida a numerosas adhesiones recibidas en el día, y dicha tarea se fué cumpliendo entre discurso y discurso, elevándose el número de las mismas a una considerable cantidad.

El discurso central

Le siguió en el uso de la palabra el señor César Enría, secretario general de la comisión, quien, entre otras cosas, dijo:

Comenzó refiriéndose a la función del maestro, a su tarea sin solución de continuidad en el aula y en el hogar y después de glosar la expresión del profesor Mantovani de que "el magisterio es la profesión de la pobreza", señaló la coincidencia entre los móviles revolucionarios y las aspiraciones del gremio, destacando "que la dignificación y jerarquización de la función docente, debe tener como punto de partida la elevación económica, que permita a los educadores el desenvolvimiento pleno de su acción docente y el goce de sus derechos como realizadores de una función vital de la sociedad".

Hizo luego extensas consideraciones sobre la situación del maestro que tiene que alternar el ejercicio de la docencia con otras actividades de tipo laboral o comercial, para subvenir a las necesidades de su hogar y añadió luego:

"Conocemos la situación económica de nuestra provincia, la que por ley 2737 que establece el aporte de la Nación a la educación común a cargo de las provincias, debe recibir 1/3 de su presupuesto escolar, que en la actualidad es de pesos 190.742.520 lo que representa una contribución de 62.437.508 y que sólo ha recibido en el último año 1.445.000, estando presupuestada la misma cantidad para el corriente año.

La ley existe, pero no ha sido cumplida por la Nación, por ello estamos en un todo de acuerdo con las gestiones que realiza ante el gobierno nacional, nuestro interventor, que en defensa de nuestro federalismo reclama con justicia el cumplimiento de aquella ley, como el de la No. 12.956 de coparticipación impositiva. No dudamos que del éxito de estas valientes gestiones, depende la cristalización de nuestras aspiraciones.

Para tranquilidad de los señores maestros, deseamos hacerles saber, que en nuestro petitorio están involucrados todos los docentes y que si bien las primitivas escalas presentadas solamente se refirieron a los maestros de escuelas primarias, éstas fueron sólo establecidas como base para las futuras gestiones al constituirse la comisión de estudio y en la que los representantes de cada una de las agremiaciones correspondientes a maestros diurnos, nocturnos, maestros especiales, escuelas profesionales para mujeres y varones, escuelas normales y escuelas fábricas, determinarían la escala general racionalizada en base a la función, responsabilidad y capacitación de cada uno.

La comisión Pro Mejoras Económicas del magisterio santafesino, se siente ampliamente satisfecha por el triunfo halagüeño y significativo materializado en las 4000 notas de adhesión que obran en su poder, fruto del reconocimiento del pueblo, representado por sus instituciones escolares, culturales, religiosas, de las fuerzas vivas y organizaciones obreras lo que ha servido para establecer por vez primera el nexo de unión entre el obrero del músculo y el obrero de la inteligencia y el espíritu, como magistralmente lo sintetizase un colega hace muy pocos días; no pueden estar desunidos los obreros y maestros, la blusa azul siempre junto al guardapolvo blanco, porque ellos plasman simbólicamente los gloriosos colores de nuestra bandera.

Por ello, esta comisión, que aúna a todos los organismos gremiales constituídos, seguirá bregando por la unidad del magisterio, hasta ver cristalizadas sus aspiraciones, de que le hagan merecedor de la consideración pública que le corresponde por su importante y delicada misión.

Recordemos que fué un maestro, que por sus merecimientos ocupó la primera magistratura, quien encendió la llama de la rebelión contra el tirano Rosas con su genial "Facundo", que supo trocar la pluma por la espada en el campo de batalla y que destruyó los últimos reductos de una época vergonzosa para nuestra historia, sembrando el suelo de la Patria tan sólo de escuelas, para limpiar las mentes de los niños y formar nuevas conciencias que con el correr del tiempo serían los puntales más firmes de la grandeza de la Patria.

Hoy, como ayer, aquietadas las pasiones, vueltas las espadas libertadoras a sus vainas, serán también los maestros quienes forjarán las nuevas conciencias para un futuro de paz, democracia y libertad.

Pero sepan, gobierno y pueblo, que sea cual fuere el resultado de nuestras gestiones, los maestros continuaremos siendo maestros, en toda la extensión de la palabra, siguiendo las huellas luminosas que nos señalara Sarmiento, que no supo jamás de desmayos, ni de claudicaciones, cuando estaba en juego el porvenir de la Patria".

Representantes de entidades

Ocuparon después la tribuna, haciendo conocer las adhesiones de sus respectivas entidades: un representante del Centro de Estudiantes de Derecho adherido a la F.U.L.; la señora Nélida M. de Piedrabuena, en representación de la Asociación de Maestros de General López Sur; el señor Carlos Montalbetti, de Las Colonias; el señor Julio Avila, de San Justo; la señorita Doris Gladys Bence, presidenta de la Federación de Profesores de las Escuelas Comerciales de la provincia; el señor Rogelio Piantanida, por los maestros del departamento Castellanos; el señor Victorio Sodero, por los del departamento San Jerónimo; un representante del gremio de obreros panaderos, quien hizo votos por el feliz resultado de la lucha del magisterio; la señorita Lila Leonhardt, por los maestros del departamento San Javier; la señorita Epifanía Moreno, por los de Vera, y el señor Homero Cecil por el magisterio del departamento General Obligado.

El delegado rosarino

En nombre de los docentes rosarinos habló el señor Tulio Mangialterra, que había llegado con sus compañeros de delegación con atraso a raíz de inconvenientes en el transporte.

El señor Mangialterra hizo una sucinta relación de la situación del maestro; de los prejuicios que le rodean; hizo una rápida exégesis de sus funciones, refiriéndose a las que cumple en todo lugar, y de las que se origina la cultura, sosteniendo que la escuela primaria en virtud de la acción del maestro es la forja de donde sale la ciencia, el trabajo, la cultura, y que por tal motivo, los maestros deben reclamar —como lo hacen— vivir con dignidad, libertad, y para ello deben hacerlo también en la faz económica.

Recordó la existencia de la ley 2961, de estabilidad del magisterio, que desapareció con la vigencia de doce años de dictadura; elogió al profesor Juan Mantovani, que había afirmado dicha ley, y después estudió la faz económica del docente que no había sido comprendida por ningún gobierno como tampoco ha sido comprendida en esta época en que se gasta tanto para ver quien mata más y mejor.

Sostuvo la necesidad de que al magisterio no se le mejore con cuenta gotas, reconociendo que algo se le ha dado ahora, pero con mezquindad, y no como sueldo; destacó que en los presupuestos nunca hay partidas para los maestros y que era necesario que alguna vez hubiera lugar para los maestros, colocándolo así en un pie de igualdad, y finalizó señalando que no era mucho lo que se pedía, apenas formar parte de una comisión para estudiar los aumentos de sueldos y de dónde sacar para ello.

Otros oradores

La señorita Sonia Galli habló en nombre del Ateneo Universitario de Santa Fe; el Dr. Félix Manuel Woelflin lo hizo en nombre de las cooperadoras, y la señora Emma Ochoa de Medina, por la Asociación de Madres de la Escuela "Rivadavia" de esta ciudad.

El representante entrerriano

El presidente de la Federación de Maestros de Entre Ríos, Sr. Juan Berto Acosta, quien incitó al magisterio a proseguir la lucha empeñada; recordó las luchas del magisterio entrerriano en los años de la dictadura por la dignificación y por la libertad del magisterio, señalando que en esa lucha los docentes entrerrianos se confunden con los santafesinos, especialmente buscando la unidad y solidaridad de los docentes en todo el país, con un programa trazado en pro de la dignificación del espíritu del maestro, la liberación económica que le permita ser grande, noble, puro y amoroso para la niñez. Hay que cimentar, dijo, el concepto de libertad en los niños, en la generación de jóvenes posterior a la revolución libertadora, para que después de doce años de dictadura ese concepto sea permanente desde la escuela primaria a la secundaria, y finalmente en el último ciclo de la enseñanza superior.

—El Sr. Enrique Bischoff, delegado de Córdoba hizo una referencia a la faz económica de la docencia, a las necesidades de los maestros, para terminar propugnando la unidad y solidaridad del magisterio en el país.

—Monseñor Samuel Santa Cruz en nombre de la comisión, agradeció la colaboración del periodismo en esta campaña; destacó que los maestros estaban unidos todos, sin importarles cómo se denomina la entidad que los congrega; sostuvo la necesidad de superar los obstáculos que se presentarán en esta campaña destinada a la conquista de mejores derechos.

—Cerró el acto el señor Juan Ctur Salomé, quien destacó la importancia de la asamblea realizada, y expresó la seguridad de que el triunfo coronaría los esfuerzos de todos, señalando que se contaba con la buena voluntad del estado en esta campaña en pro de la jerarquización de la carrera docente, y que se tenía fe en que los hombres de gobierno atenderían las aspiraciones de los maestros.

Homenajes a San Martín y a Sarmiento

Desde el teatro poco después de las 12.15, la concurrencia se dirigió en columna a la plaza San Martín, donde se tributó un homenaje al Libertador General, haciendo uso de la palabra el señor Hugo Monti; en la escuela "Sarmiento" se tributó similar homenaje al ilustre sanjuanino, hablando el Sr. Raúl Gentile.

FEDERACION UNIVERSITARIA DEL LITORAL

Las autoridades de la Federación Universitaria del Litoral han dado el comunicado siguiente:

Ante un acto como el que hoy realiza el magisterio santafesino en pro de una justa retribución de sus sueldos la Federación Universitaria del Litoral, no puede dejar de exteriorizar su más amplia adhesión a la lucha en que se han empeñados. Recordando que sólo con una retribución justa podrá lograrse un eficiente rendimiento del personal de los organismos estatales.

Visita a "El Litoral"

En horas de la tarde una nutrida delegación de maestros visitó este diario, recorriendo sus instalaciones. En el despacho de la dirección departieron con miembros de la redacción sobre el desarrollo del movimiento que con unánime apoyo de los docentes de la provincia vienen realizando en pro del mejoramiento económico.

Comisión Pro Local de la Escuela Nro. 29 "Sargento Bustamante"

En las últimas horas de ayer, en el local de la Escuela No. 29 "Sargento Bustamante" se realizó la asamblea de padres y vecinos convocada por la dirección de la misma, y miembros de las asociaciones cooperadoras y de madres para considerar las gestiones tendientes a lograr un edificio adecuado para el establecimiento.

La asamblea resolvió integrar la comisión pro-reiniciación de gestiones del edificio propio, con las personas siguientes: presidente, Héctor Porporatto; vice, José Ambrosetti; secretario, José Esper Montiel; pro, Augusto Portugal; tesorera, Juliana B. de Mariano; pro, Antonio Pentoni; vocales: Olga U. de Alasio; Nélida de Duschin; Dr. Jorge Yunies; Elino Cressi; Miguel Mansur; Medardo Ferreyra; Balbino J. López; Angel Hechin; José París; asesora, directora señora Ermelinda R. de Mazas.

Resolvió además enviar un memorial a la intervención nacional firmado por los padres y vecinos del radio de influencia de la escuela, designándose al efecto las comisiones pertinentes.

Leyenda y realidad de Florencio Sánchez

Por
Oreste D'Aló
para El Litoral
Rosario

En torno a la personalidad de Florencio Sánchez ha persistido una versión popular — no despejada del todo todavía — que lo presenta como un ingenio maldito, incomprendido y hostigado por sus contemporáneos, quienes habrían contribuído así a que su tránsito terreno fuera una vía crucis. El gran infortunado necesitó morirse para que sus méritos extraordinarios resplandecieran plenamente.

Esta leyenda, que halaga el fácil sentimentalismo de cierta gente, se originó en base al panegírico de algunos amigos del dramaturgo más atentos al ditirambo efectista que a la realidad histórica. Difundieron la especie Vicente Martínez Cuitiño y Soiza Reilly; principalmente el primero, en una conferencia que pronunció en el teatro Buenos Aires de la capital federal el 14 de noviembre de 1910, o sea una semana después de fallecer Florencio Sánchez. En esa conferencia (reproducida a manera de prólogo en una edición de dos dramas de Sánchez, hecha por "La Cultura Argentina" en 1916 y en un folleto del "Teatro Popular") se da una visión harto patética de la vida del dramaturgo, acosado por la jauría de la crítica envidiosa, por la avaricia de los empresarios, por la conjuración de los prejuicios sociales y por el bacilo de la tuberculosis.

En el año 1920, el escritor Roberto F. Giusti publica una biografía de Florencio Sánchez, donde a la luz de datos precisos, pacientemente hurgados y ordenados, se describe la trayectoria humana del personaje. Es el primer aporte serio y documentado sobre el mismo. Decía Giusti: "No he inventado; he buscado la verdad. He usado con mucha parsimonia del elemento legendario y anecdótico, el cual ya ha florecido lujuriosamente sobre la tumba de Sánchez. He juzgado que me incumbía revivir, tal como le conocimos, de carne y hueso, al genial amigo que todos amamos y admiramos; no, recrear, deformado y aumentado, un ente [illegible]".

Martínez Cuitiño publica entonces una larga carta en el diario "La Vanguardia" reafirmando su conocido punto de vista; le responde Giusti en el mismo diario, anotando circunstancias y consideraciones diversas en apoyo del enfoque de su libro. No volveremos a la argumentación dialéctica de aquella interesante polémica. Evoquemos, más bien, algunos aspectos capitales de la existencia de Florencio Sánchez para discernir cuál de sus dos exégetas está más cerca de lo cierto.

¿Tuvo Sánchez que ambular por las secretarías de los teatros con sus obras bajo el brazo; que sufrir [illegible] rechazos o aguardar años antes de lograr el estreno de una de ellas? Nada de eso. Su primera comedia importante "M'hijo el dotor", fué aceptada apenas la tuvo escrita. Ni siquiera fué él quien gestionó la representación, sino su amigo Joaquín de Vedia, el que de [illegible] le allanó el camino al escenario. Esto es historia muy sabida. La acogida del público resultó clamorosa. De la noche a la mañana, Sánchez se consagró como un notable autor rioplatense. De allí arranca su brillante carrera teatral, jalonada por una serie de triunfos resonantes, que sólo había de interrumpir su muerte prematura. Algo semejante ocurrió con Gregorio de Laferrère, después del estreno de "Jettatore". El uruguayo y el argentino, pues, sobre el trampolín de una comedia afortunada dieron su gran salto hacia la fama.

Sánchez fué en su tiempo el autor favorito del público porteño. Durante seis años, su nombre estuvo siempre en las carteleras de los teatros, a través de una producción incesantemente renovada (que suma veinte títulos en ese lapso) y en la que los éxitos se iban sucediendo con piezas de la calidad de "Los Muertos", "Barranca Abajo", "Nuestros Hijos", etc.

¿Cuál fué la actitud de la crítica para con él? Pocos autores tuvieron tan "buena prensa" como Sánchez. Cada estreno suyo era anunciado y comentado con anticipación, despertando la expectativa pública. Plumas prestigiosas, como las de Rojas, Ingenieros, Joaquín de Vedia, Samuel Blixen hicieron el elogio de sus obras. Algunos críticos le opusieron serios reparos, en razón principalmente de la índole tendenciosa y de los aspectos sombríos de ciertas producciones suyas. Estaban en su derecho. Juan Pablo Echagüe, por ejemplo, lo censuró en el plano conceptual. Recordemos el bello párrafo con que cerraba su comentario de "Los derechos de la salud".: "Cruel, doloroso, desconsolador este drama; deja en el espíritu un persistente y áspero sabor de ceniza". Pero, ni el propio Echagüe ni otro crítico alguno de fuste desconocieron nunca el talento creador de Florencio Sánchez.



Florencio Sánchez

El teatro fué la fuente de donde Sánchez obtuvo los principales recursos para su subsistencia personal y la de su hogar. El "vivió" prácticamente del teatro, en una época en que esta actividad — exceptuando a los cómicos asalariados — no constituía un ingreso apreciable para la mayoría de los autores. Verdad que también tuvo algún sueldo de periodista; pero el oficio de periodista lo hizo en forma intermitente, y una vez que se sintió "embalado" en la producción teatral a ella se dedicó exclusivamente.

Se ha dicho y se ha repetido que Sánchez fué esquilmado por los empresarios; que tuvo que malvender sus obras a vil precio [illegible] bre. La verdad, la prosaica verdad, es otra. En un reciente libro de Julio Imbert "Florencio Sánchez. Vida y Creación", justamente calificado por la referencia de la editorial de "difícilmente superable radiografía de F. S." (sobre todo en la parte biográfica, por la búsqueda y el acopio de datos), encontramos el texto de unos recibos extendidos por Sánchez con motivo de la venta de algunas de sus obras de teatro. Por los derechos de "Barranca Abajo" percibió dos mil pesos; por los de "En Familia" setecientos e igual cantidad por "Los Muertos", adquiridos todos por don José J. Podestá. Por "M'hijo el dotor", "Canillita" y "Cédulas de San Juan" don Jerónimo Podestá le dió en conjunto 879 pesos. No era una fortuna ciertamente; pero en aquella época, en que las compañías pagaban 10 pesos por acto representado, recibir esas sumas significaba ser un autor ventajosamente cotizado. No sólo le compraban sus obras ya estrenadas, sino también otras futuras que él se comprometía a escribir, según resulta de dos recibos de setecientos pesos otorgados a nombre de José J. Podestá, por los que Sánchez se obligaba en cada caso a producir para él una pieza dramática en tres actos.

En materia económica, Sánchez siempre andaba "de la cuarta al pértigo"; dinero que recibía se le iba en seguida de las manos. Su penuria de numerario era crónica, y las estrecheces porque pasó se debieron más a su desorden personal que a la ruindad de sus presuntos explotadores.

Fué un hombre para quien el camino del triunfo resultó fácil. A sus notables aptitudes intelectuales, unía el don precioso de la simpatía individual. Tenía amigos y admiradores por doquier. "Todo el mundo lo amaba y él se dejaba querer voluptuosamente" ha dicho su íntimo camarada Antonio Monteavaro. En vida se le tributaron variados homenajes: banquetes, funciones de honor, reportajes, caricaturas, etc. Cuando se le ocurrió viajar a Europa, el gobierno de su país lo comisionó oficialmente con la hipotética misión de "informar sobre la concurrencia de la República a la Exposición Artística de Roma" y le asignó una pensión mensual de doscientos pesos uruguayos por el término de dos años. Con esa suma, convertida en liras, tenía asegurado en Italia, en aquellos tiempos, un pasar harto desahogado. Pero el bueno de Florencio Sánchez no podía con su genio, y su breve estada en la península fué una prolongación de sus habituales zozobras materiales, agravadas allá con el empeoramiento de su enfermedad. Malgastó sus recursos y su ya deficiente salud. En Milán, donde se instaló, frecuentó los lugares de la vida nocturna: teatros, bares, restaurantes. Un caballero argentino, Juan José de Urquiza, lo encuentra una noche a la salida del teatro "Manzoni". "Hacía mucho tiempo que el frío no se hacía sentir en forma tan despiadada. Y sorpresivamente, Urquiza se encontró con Sánchez, mal cubierto por un saco corto, viejo y delgado, tiritando como un vagabundo en la noche" (Imbert, ob. cit. pág. 158).

Dos preocupaciones principales tuvo Sánchez en Italia: gestionar la representación de sus obras y buscar fondos para sus bolsillos siempre exhaustos. En el libro de Imbert, se reproducen algunas cartas de Sánchez, de tono premioso, dirigidas a su compatriota Pablo Minelli, joven literato, secretario de la embajada uruguaya, en procura de anticipos sobre su pensión. Pero un buen día la fortuna le sonríe. El actor Giovanni Grasso le acepta la traducción de su drama con el título de "I Morti" y le entrega en pago de derechos de representación la bonita suma de 3.000 francos. ¿Qué hace Florencio? Se marcha a las playas de Niza a disfrutarlos. Y al cabo de quince días de vida regalada, a lo "rastaquoere", retorna con la cartera vacía.

Poco después su mal hace crisis. La tuberculosis le había destruído el pulmón izquierdo. Estaba perdido. Proyecta trasladarse a Suiza para curarse. Teniéndose apenas en pie, recorre varios hoteles, acompañado por el rosarino Santiago Devic, hasta que va a dar con su pobre humanidad a un hospital y allí muere.

A través de esta sucinta relación de algunos aspectos de la existencia azarosa y triunfal del gran dramaturgo, surge en claro una cosa: que no fué una víctima de la hostilidad y de la incomprensión del medio, como lo pretende su leyenda. Al igual que muchos artistas bohemios, ricos de sensibilidad y de inteligencia, pero pobrísimos de sentido práctico, Sánchez llevaba en sí mismo la causa de su infortunio. Para colmo le falló la salud; y se dió a vivir y a crear vertiginosamente, quemando siempre las etapas; fué como una vela que ardiera por los dos extremos de su pabilo, apresurando su consumición.

A los artistas debe juzgárseles por sus obras; sólo éstas cuentan para la posteridad. Los defectos del hombre — cuando los tiene — son privativos del hombre y pasan con ellos. Pero es injusto, sin embargo, cargar a cuentas de su prójimo culpas imaginarias para exaltar a una personalidad singular, como en el caso de Florencio Sánchez. Así lo ha reconocido Joaquín de Vedia, que tan de cerca conociera al dramaturgo: "No ha menester la gloria de nuestro amigo, para proyectarse entre los venideros, que le sacrifiquemos la honestidad de sus contemporáneos", afirmando también que Sánchez "halló fácil y llano el camino que debía llevarle a la consagración de su talento" (conferencia leída en un teatro de Montevideo en 1931).

El hombre en los pajonales

Para El Litoral — Buenos Aires

Un domingo de otoño en la ciudad de Buenos Aires:
multitud de la memoria y rapto apacible de las horas
con un hálito de tiempo que viene y se queda en la mirada abandonada;
se enreda la pupila en aguas de un verano de ríos y espinillos
y vuelve a formarse en imágenes de soles calcinados
la agachada figura de un hombre visto allá lejos
en los pajonales, cerca de la orilla
encerrado entre ramas de una isla del río Gualeguay;
íbamos en el bote de regreso chapoteando
entre el agua del "río muerto", brillante en la luz del mediodía
con César, el amigo y mi hermano menor;
aquel hombre se quedó en las orillas
sin alzar siquiera la oscura cara quemada y reseca,
en la retina estuvo un instante y luego se sumergió en el olvido
mientras pasamos los tres a la orilla de nosotros mismos
riéndonos, empujando el bote pintado de azul
bajo el sol de aquel verano.
Y hoy, todo aquello vuelve con el recuerdo
en una melodía fugaz
que levanta pesadamente su vuelo y como una garza blanca
se aleja en un planeo islero hacia el otro lado del agua;
nosotros, ahora, como los camalotes miramos aquello de ayer
(nosotros, camalotes que arrastra el agua al tiempo que gira
sobre el río, con el movimiento silencioso de los astros)
y detenidos en nuestro quieto verdor
alzamos la Memoria hacia el hombre de los pajonales
cuya imagen seguirá quemándose bajo el sol, en nuestra cabeza,
hasta que la Muerte del tiempo lo libere.

Alfredo E. Veiravé

Comentarios bibliográficos

España, el tema de nuestro tiempo

España es —particularmente desde el año 36— tema de candente actualidad. Los grandes cataclismos suelen llevar a un pueblo al centro del interés universal. Lo curioso, sin embargo, es que a veces la sola desaparición de un hombre provoca este fenómeno. Cuando se trata, claro está, de un hombre singularmente representativo. Esto es lo que ha ocurrido con Ortega.

Su muerte —empequeñecida por la censura española, es decir, revalorizada— ha servido para un nuevo examen, apasionado, decoroso, exhaustivo, de la realidad española actual.

Para los curiosos de España, pocos textos resultarán tan gratos e ilustrativos como el último número que la revista "Sur" (julio-agosto) dedica al pensador.

Porque Ortega representa un momento —dramático, trascendente— de la vida española. Su pensamiento, las acciones y reacciones que engendrara, están en el corazón mismo de esa España que tantas ansiedades causa.

Y es que no resulta fácil la actualización del examen permanente que España presupone, con noticias procedentes de "A.B.C.", de Wáshington o Moscú, cuando no de las cancillerías. Pero lo de mayor interés, a saber: el juicio de los mismos españoles que viven en España —y que la sufren—, no se torna fácil, andando ellos, como andan, en mil menesteres diferentes y dispersos por el mundo entero.

Este número de "Sur" representa algo así como un "seminario de España", como un "carrefour" (los franceses usan alguna vez esta palabra —"encrucijada"— para designar ciertas reuniones) adonde llegan las voces que, a propósito de Ortega, hablan de España precisando su origen: Madrid, New Haven, Puerto Rico, Roma, Lima, Cambridge.

Estas líneas no están enderezadas a hacer ningún nuevo comentario del filósofo, sino simplemente a destacar el valor de esa especie de "symposium" que constituye el número de "Sur", y a consignar algunas reflexiones que él motiva.

Desde su índice general presiente uno la densidad, el interés, y el provecho de su lectura: Madariaga, Julián Marías, Francisco Romero, Guillermo de Torre, Jean Cassou, Luis Araquistain, Corpus Barga, Maniovani, Arciniegas, etc.

Cada uno de los artículos sobre Ortega rozará uno de los temas palpitantes de la cultura, de la política, de la vida española: educación, filosofía, estética, sociología, historia, confienda y [illegible].

En primer lugar, no creo que nadie respete el orden y es seguro que cada lector saltará de aquí para allá agotando la lectura en una ordenación "ideal". (Se ha dividido el tomo en tres partes, por simple afán de clasificación. "Ortega en la filosofía", la primera; "El ensayista, el sociólogo", la segunda. Se me ocurre pensar que, con artículos que podían formar parte indistintamente de esa u otra, se compuso la tercera con este peregrino título: "El hombre").

Dudo, por lo demás, que su lectura pueda hacerse de corrido. Cada artículo, contrariamente, desde el nombre de su autor, reclama una acomodación previa, exige una meditación posterior. Cada cual determina, pues, una larga pausa fecunda donde interviene el lector.

¿Por qué? Digamos previamente que, apenas iniciada la lectura, nada más leído el índice quizá, nuestra imaginación refleja claros: nos imaginamos cartas por el mundo entero, hablando del número-homenaje; suponemos sus destinatarios, el estado de ánimo, la geografía, el contexto; imposible ante cada caso particular, no esbozar anticipadamente el artículo que en seguida leeremos.

El conjunto de los títulos, por su parte, parece trasuntar la forma llana y espontánea con que se solicitaron: desde alguno terriblemente neutro como el de Jean Cassou: "José Ortega y Gasset", hasta otro intencionado como el de Luis Araquistain: "En defensa de un muerto profanado".

La lectura adquiere pronto interés apasionante, y aquella espontaneidad y variedad que en el conjunto sospechábamos, salta evidente en la disparidad de enfoques, en los juicios encontrados o en las mismas curiosas coincidencias que se constatan. Juicios encontrados, por ejemplo, como los de Serrano Poncela y Luis Araquistain, tratando de las masas; extrañas coincidencias, como las de Marías, Vásquez y de Torre, que podrían resumirse en la frase del segundo, para caracterizar la virtud cardinal del pensamiento orteguiano: "repensar las grandes cuestiones de la filosofía".

Para quienes hayan seguido de cerca y paso a paso la historia del drama español, este número de "Sur" servirá, cuando menos, para conocer el estado actual del pensamiento en el exilio; para quienes no la conozcan cabalmente, este compendio de artículos representará un verdadero inventario de sus principales coordenadas.

Oscar Ernesto Tacca.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

LIBROS

Ed. Emecé: Bonifacio del Carril: "Problemas de la revolución y la democracia" (vol. de 78 págs.). Col. Cuadernos de Ensayo: Jean Neuvecelle: "Iglesia capital Vaticano" (vol. 131 págs.). Selección de Obras Contemporáneas, traduc. de Alejandro Ruiz Guiñazú; Sacha Guitry: "Napoleón" (vol. de 198 páginas). Selección Emecé de Obras Contemporáneas, traduc. de Alberto Luis Mixio, viñeta de la tapa de José Bonomi.

Ed. Jacobo Muchnik: Arthur Miller: "Panorama desde el puente" (vol. de 142 págs.), traducción de Jacobo Muchnik y Juan Angel Cotta, sobre la de Bernardo Verbitsky, portada: "La ventana" de Ricardo de los Heros; Wolf Mankowitz: "La calle de la esperanza" (vol. de 140 págs.), traduc. de Julio Galer, portada: "Burritos" por Mauricio Lasansky; Wilson Tucker: "Poder extraño" (vol. de 290 págs.). Col. Fantaciencia, traduc. de Flora W. de Setaro, ilustró la portada de los Heros; Harold Mead: "El fénix" (vol. de 262 págs.), traduc. de Luisa Rivaud, portada de Ricardo de los Heros.

Ed. Adriadna: Osvaldo Dragoun: "La peste viene de Melos" (vol. de 78 págs.). Col. Coral: Ion Luca Caragiale: "Una carta perdida" (vol. de 113 páginas), traduc. de Héctor P. Agosti; Sean O'Casey: "Juno y el pavo real" (vol. de 78 págs.), traduc. de Floreal Mazía; Nazim Hikmet: "Leyenda turca" (vol. de 96 págs.), traduc. de Lila Guerrero.

Cuadernos del Centro de Estudios de Arte Dramático: Bernardo Canal Feijóo: "Una teoría teatral argentina" (cuadernillo de 32 págs.); Antoine Vitez: "El método de las acciones físicas elementales de Stanislavsky" (cuadernillo de 28 páginas); Walter Weideli: "El actor de la era científica" (cuadernillo de 23 págs.).

Ed. Carlos Lohlé: Régis de Jolivet: "Tratado de Filosofía, II: Psicología" (vol. de 646 páginas), traduc. de Leandro de Sesma.

Ed. Antonio Zamora: Juan A. García: "La ciudad indiana" (vol. de 280 págs.). Col. Argentoria, vol. 2o.

Ed. Argentina Cristiana: Américo A. Tonda: "Don Félix Frías, el secretario del general Lavalle" (vol. de 284 págs.).

Ed. Cooperativa Intelectual Ltda.: Berta Josch: "Siembra pictoral" (vol. de 42 págs.).

Ed. Doble P: Juan José Manauta: "Las tierras blancas (volumen de 246 págs.).

Ed. Gure: José Lobarbino: "La tragedia de las dictaduras latinoamericanas y cuatro problemas argentinos" (vol. de 274 páginas).

Ed. Fraser: Don M. Mankiewicz: "La feria de los justos" (vol. de 376 págs.).

Ed. Atlántida: Guillermo F. Elordi: "Perfil de la junta revolucionaria argentina de 1810" (vol. de 140 págs.). Col. Oro.

Ed. Tirso: Henry de Montherlant: "La historia de amor de la Rosa de Arena", novela (vol. de 174 págs.). Col. La Novela Universal, traduc. de Abelardo Arias y Renato Pellegrini.

REVISTAS

"Ventas", No. 72, julio, revista de la Asociación de Dirigentes de Ventas; "Veritas", No. 253, agosto; "Sarmiento", año 1 No. 4, agosto; "Bulletin de nouvelles brèves", editado por el Ministerio de Asuntos Extranjeros de Francia, No. 37 al 43; "Confraternidad", año 1 No. 7, julio.

MI SUEGRA MARAVILLOSA, por Celeste Andrews Seton. (Ed. G. Kraft). En el Club de Golf del lago Plácido comienza esta novela llena de sencilla hondura en la que el lector encuentra un ámbito de suave serenidad que explica el enorme éxito editorial que la obra de Seton ha tenido en el público de habla inglesa, ya que es por contraste como un libro de apaciguamiento en medio de tanta producción que refleja personajes y ambientes anormales, que se llega a dudar si lo anormal puede considerarse como tal en un tiempo urgido por problemas, dudas y temores.

"Mi suegra maravillosa" está fundamentalmente distante de todo eso. Es, como dirían muchos "snobs", una novela "burguesa"; una obra destinada a exaltar ese tipo de vida en que todo ocurre de acuerdo con los principios y las costumbres consagradas por la moral cristiana.

Desde el encuentro de la hermosa Celeste con el joven Luis Seton, el hijo adoptivo de la que será la suegra maravillosa, desfilan con ritmo ameno, en una narración sencilla sin mayores pretensiones literarias, personajes y escenas.

Aquel clima a lo Alcott que tantos éxitos de crítica y de venta ha solido deparar a novelistas ingleses y norteamericanos, campea plenamente en "Mi suegra maravillosa" que es un relato interesante, un acertado estudio de personajes y un fiel cuadro de costumbres.

Tradujo Enrique Smith del original inglés para la Colección Cúpula que publica el sello editor Guillermo Kraft.

CUADERNO DE POESIAS, por M. Benito Chiarelli. (Ed. Castellví). Es este el libro de un hombre que sin duda ha aprendido muchas cosas en la vida y se ha hecho de una especial filosofía ante el devenir de los sucesos. Por eso sus poemas tienen siempre algo que decir al lector, aunque a veces no se alce la estrofa en el vuelo lírico ni haya tampoco en Chiarelli una lograda perfección formal.

"Campesina", el poema inicial con un lejano pregusto de ritmo machadiano, es una de las composiciones mejores de este libro, de cuya expresión es definidor el poema titulado "Momento", que en su parte final dice:

"Es increíble,
pero si un día el milagro acon-
(tece
cuán inmensas vuelve el alma
(cuando el viento
confidente con la flor de la de-
(vuelve".

Este breve poemario que ha titulado Chiarelli "Cuaderno de poesías", ha sido impreso en un cuidado volumen por las prensas de la Editorial Castellví.

FELIX, por Piero Scanziani. (Ed. Guillermo Kraft). "Ahora con otro golpe de mi varita les presentaré a Leo Felix, el verdadero", dice el autor al cerrar el prólogo de este libro que se supone sea la biografía novelada de un político célebre, Leo Felix, que expiró el 24 de julio de 1909.

Un día del año 2000 cuando han transcurrido cien años de la muerte del político, un historiador lo evoca. Hay una fotografía que muchos recuerdan cuando se pronuncia el nombre de Felix: es el retrato de un hombre de sesenta años, canoso, de mirada escondida tras los anteojos, aplicado a poner su firma al pie del tratado de Villanova, el famoso convenio que puso para siempre fin a las guerras mundiales. Un viejo que firma un papel, a eso después de un siglo han quedado reducidas la vida, la gloria, las miserias y las penas de Leo Felix.

"Pero invito al lector a borrar esa imagen, a olvidar al viejo canoso, a Villanova, al tratado y a todo lo demás, dice el historiador presunto, y abre entonces la novela del auténtico Leo Felix, del verdadero.

Surgen de la novela, descriptos con hábil maestría, otros personajes aledaños a la vida de Felix: es notable la pintura de algunos de ellos, como de Fiametta, o Laura la esposa sacrificada para poder ser madre. Entretanto una sutil ironía pone su tónica a la obra que pareciera ser un reproche a la humana vanidad de quererse perpetuar en recuerdo más allá del derrumbe de lo físico.

Tradujo del original italiano Fernando Anselmi para la Editorial Kraft que ha publicado el volumen en la Colección Vértice.

En el centenario de Esperanza

Por
Elías Díaz Molano
para El Litoral
Rosario

Difícil resulta reconstruir la vida de Esperanza en sus primeros años. Los datos que suministra el Digesto Municipal —leyes, decretos y reglamentos comunales— comienzan el 17 de mayo de 1861, fecha en que fué elegido en asamblea popular el primer cuerpo colegiado del municipio.

Pero ¿qué ocurre entre los años 1856 y 1861, período que podemos considerar como quinquenio heroico?. Es verdad que la imaginación ayuda un poco y puede decirnos algo de la lucha bravía con la naturaleza, de la constante amenaza del indio, de los misterios del colindante Chaco.

¿Cómo vivir allí, donde no había nada, sino la tierra desnuda y vegetal?... ¿Cómo consolidar la familia?... Todo puede —no hay duda— intuirse, pero esto no es historia. La investigación hace pie, precisamente, sobre estas lagunas, en procura de fuentes inéditas.

* * *

Algunas noticias sobre el nebuloso período, hallamos en los informes de Beck Bernard, de Hutchinson, de Larguía, de Perkins, de Peyret, de Zeballos, etc., quienes estuvieron en la colonia algún tiempo después y alcanzaron a cosechar impresiones y recuerdos de los primeros pobladores. Estas fuentes han sido repetidamente utilizadas.

Cabe también señalar el material recogido de los periódicos de la época: "El Orden" y "El Nacional", de Buenos Aires; "La Confederación", de Rosario; "El Nacional Argentino", de Paraná. Poco o nada, en cambio, ha sido utilizado de "El Patriota", hoja impresa que apareció en Santa Fe, desde el 26 de noviembre de 1858 hasta el 17 de noviembre de 1859, bajo la dirección del entonces joven poeta Olegario V. Andrade. Una colección completa de "El Patriota" se conserva en la Biblioteca Argentina de Rosario, donde hemos podido consultarla. Adelantándose al nacimiento del Boletín Oficial, el periódico de Andrade publica las resoluciones, decretos y leyes del gobierno. Allí se encuentra una valiosa información.

* * *

Mencionemos, entre tanto, las tres obras básicas más recomendables, para nuestro objeto de conocer detalles sobre la fundación y los primeros años de la secular colonia. Por orden cronológico son las siguientes: la del fundador mismo, D. Aarón Castellanos: "Colonización en Santa Fe y Entre Ríos", Rosario, 1877; la de Manuel Cervera: "Colonización argentina: Fundación de Esperanza", Santa Fe, 1906; y la del P. Pedro Grenón: "La ciudad de Esperanza", (Pcia. de Santa Fe). Historia documentada e ilustrada", 4 tomos, Córdoba, 1939-1948.

Padre Pedro Grenón

La primera tiene mucho de alegato en defensa propia, escrita por el brioso salteño ya en su ancianidad. Allí están lo más interesante de las vicisitudes a que se vió sometido su proyecto de colonización, las fatigosas gestiones realizadas en Europa, los detalles del viaje de travesía, y por fin el dolor de comprobar cómo nacía enclenque la criatura que el padre soñara fuerte y lozana.

Las obras de Cervera y del P. Grenón tienen algo de común: parecen escritas con fiebre; su desarrollo es desordenado, como si no respondiera la ejecución a ningún plan. Constituyen, no obstante, ricas canteras donde los documentos e informaciones se acumulan en una estratigrafía difícil. Se diferencian entre sí, por la peculiar manera de ver la historia. Para Cervera, Esperanza es un pedazo de Santa Fe, nace en un medio geográfico bien determinado, y su existencia estará influída por los avatares de aquella tremenda dislocación que provocó Buenos Aires al mantenerse separada de las demás provincias.

Para el P. Grenón, Esperanza lo es todo; como la flor del aire, se alimentará casi íntegramente de sus propios jugos nutricios. Con ser más histórica la visión de Cervera —limitada al proceso de la fundación— la del estudioso jesuita es más amplia en lo temporal, y es, por otra parte, apasionada, en cuanto [illegible] mayor cúmulo de tradiciones. Cuando el P. Grenón comenzó su trabajo, iban extinguiéndose ya los últimos sobrevivientes de la gesta, llevándose a la tumba recuerdos y noticias que era urgente eternizar en el libro.

* * *

¿Cómo fué escrita esta última obra que señalamos como la fuente más completa?. Hace unos 20 años, su autor ofreció a la Municipalidad de Esperanza para escribirla y para ello se le ofreció una ayuda económica, luego cercenada. El libro fué apareciendo lo mismo, costeado por el ilustrado jesuita, con la ayuda de sus familiares, todos ellos descendientes de Juan Grenón y de María Paciencia, fundadores de la colonia.

Ya han aparecido cuatro volúmenes y en breve ha de salir el quinto. El P. Grenón ha utilizado, además de los materiales empleados por Cervera, la correspondencia familiar de sus mayores; hizo gran cantidad de visitas a viejos vecinos, buscando papeles; consultó el archivo de la provincia, el de la Municipalidad de Esperanza, las bibliotecas de Córdoba y los periódicos de la época. En el archivo provincial examinó los libros de contaduría correspondientes a 1855 y 1856, encontrando allí las cuentas relativas a los gastos originados por el establecimiento de la colonia. El estudio de los libros de dicha repartición, correspondientes a años posteriores, no ha sido hecho todavía.

En una esquela reciente, el P. Grenón nos hablaba así de su trabajo: "Me agrada el reconocimiento y buena intención con [illegible] solfa [illegible] envenenada o mala tergiversara nuestro formidable nacimiento y honradez y bonhomía de la mayoría de los colonizadores en la época que fuera sólo Esperanza de nombre y de hecho".

Con estas palabras, parece aludir el P. Grenón al viejo pleito Esperanza-Baradero, ya definitivamente resuelto; o quizá se refiera a la índole moral, alguna vez calumniada, de aquellos hombres que cruzaron el mar para echar anclas en "esta lejana tierra del pajonal dormido", según la expresión del poeta.

HUELGA EN GOLDSBOROUGH, por Stefan Heym. (Ed. Platina). A la Colección Bitácora de grandes novelistas universales pertenece esta obra que, en traducción de Ricardo Setaro, acaba de poner en circulación la Editorial Platina.

Stefan Heym, escritor de origen alemán, ha logrado su nombradía con numerosas novelas escritas en inglés como "Rehenes", "Los ojos de la razón", "Caníbales" y otras como éstas que han sido traducidas a varios idiomas. Niño aún debió abandonar su país natal huyendo con los suyos del terror pardo y, radicado en los Estados Unidos, desempeñó los más diversos oficios y trabajó en las más rudas faenas hasta llegar a ser editor y luego uno de los más cotizados novelistas de habla inglesa.

"Huelga en Goldsborough" es una recia novela que define el estilo de Heym. El ambiente y los personajes trascienden del episodio lugareño para adquirir contornos universales. El pueblo imaginario que puede ser, como lo afirma el autor, cualquiera de los pueblos mineros de los Estados Unidos, es el escenario de una dramática huelga. El autor, que ha convivido varios años con los mineros, relata con vívida realidad el quehacer fatigoso, las esperanzas y la órbita en que se desenvuelve la vida de aquellos hombres. Kennedy, el recio dirigente de la huelga, el Dr. Hale, la dulce Rosemary, el obrero y pastor negro, son otras tantas vidas llevadas con vigoroso realismo al interesante libro de Heym.

Imprimieron los talleres Wáshington en un volumen de 325 páginas de texto.

LA MUJER SIN PASADO, por Serge Groussard. (Emecé Editores). A la renombrada Colección El Séptimo Círculo de novelas policiales y de misterio pertenece esta obra de Groussard que ha traducido Manuel Peyrou para su publicación por Emecé.

Groussard es considerado por la crítica francesa como uno de los maestros actuales de la novela policial. Muchas de sus obras han aparecido en la "Nouvelle Revue Française" y esta que ahora publica El Séptimo Círculo, "La femme sans passé", mereció el premio Fémina y colocó a Groussard a la cabeza de los novelistas franceses contemporáneos.

Mado Lemoine, la protagonista de esta obra apasionante, es un logradísimo personaje literario: apasionada, y a la par fría y lúcida, tiene sin duda una inquietante mentalidad de la que Groussard, maestro en el planteamiento psicológico, ha sabido sacar todo el provecho para mantener el interés del lector y crear un clima de continuada duda que suele ser uno de los méritos peculiares de toda buena novela policial.

Durante cinco intensos días de navegación en una barcaza ocurren los apasionantes acontecimientos que conmueven al lector y le plantean como un desafío a su capacidad analítica. La trama plena de dramatismo enriquece el género policial al que esta novela pertenece, mientras un ámbito poético y una riqueza de estilo dan su jerarquía a esta obra que es una ratificación, añadida a tantas otras, con respecto a cómo la novela policial no es por cierto incompatible con la muy buena factura literaria.

ESCUCHEMOS AHORA A LOS POETAS, por Ernesto E. Sammartino. (Ed. Raigal). Las páginas de este libro evocan algunas de las más grandes creaciones clásicas y son reproducción fiel de un curso de conferencias que el Dr. Sammartino pronunció durante el año 1951 en la ciudad de Montevideo. El estilo denuncia en más de un caso la [illegible] verbal original. Bien ha podido decir el autor en el prólogo que estas son "páginas habladas" pero que ha querido conservarles en su primigenia factura con lo que gana la exposición en claridad y aligera la lectura.

En esta obra, inspirada en un noble idealismo, el autor nos hace hablar a los poetas de la antigüedad clásica, del medioevo caballeresco y del romanticismo. Hace hablar a "los sacerdotes de la belleza para que sean escuchados en esta hora de materialismo y de desaliento".

Inaugura este altar de poesía el rey del bíblico [illegible] y lo clausura una interesante interpretación de Don Quijote.

Escrito con emoción y belleza, "Escuchemos ahora a los poetas" cumple una eficacísima docencia. "En todo auténtico estadista —dice el autor— constructor social o político, duerme un poeta y todo poeta es un constructor de ensueños y un arquitecto de cultura". "Escuchemos a menudo y en devoto silencio a los poetas —agrega— si queremos que el Verbo construya en nosotros un mundo interior y explique aquello de que fuimos creados a imagen y semejanza de Dios".

Una obra desde todo punto de vista recomendable por la jerarquía de su factura y por la nobleza del propósito.

Decepcionó la labor que cumplió el equipo de Unión frente a Chicago

BUENOS AIRES, 26 (C.) — Espectáculo anodino resultó el partido disputado en Mataderos entre Nueva Chicago y Unión. Lejos estuvo el cotejo de brindar una buena demostración de juego, toda vez que las acciones se desarrollaron en forma desordenada y carente de armonía. El equipo local venía de perder sus últimos compromisos mientras Unión de Santa Fe había cedido ante Sarmiento, Central Córdoba y Atlanta y empatado con Excursionistas. Ello equivalía a decir que las actuaciones de esos conjuntos no inducía a pensar en que en la emergencia brindarían un espectáculo brillante ni mucho menos, pero sí que podrían superar aquellos desempeños suyos en pos de una rehabilitación convincente y ello no ocurrió, pues ninguno de los dos rivales llegó a cumplir una performance que borrara aquellas cuatro de que hablamos.

La victoria de Nueva Chicago llegó más por su labor tesonera y mayor desición que por los méritos que pudiera haber exhibido. El dominio de campo se alternó a través de los 90 minutos de juego y se observaron en el conjunto ganador similares defectos tácticos y técnicos que en el perdedor. Unión cumplió una actuación decepcionante pese a las modificaciones cumplidas en el elenco.

Los diez primeros minutos ya dieron la tónica de lo que sería el partido. Acciones imprecisas, falta de nexo entre líneas medias y ataques y defensas vacilantes y vanguardias improductivas. Se comenzó por abusar del juego de media elevación, perdiéndose así muchos pases al provecharios sin ninguna acción. La defensa local dió la impresión de mayor seguridad que la de los visitantes y llevaron su primer avance peligroso cuando Calandria remató desde cerca pero desviado. Había mayor decisión y velocidad en los avances locales que poco después comenzaron a inquietar a la extrema defensa unionista. Más Gándola, algunas veces, aunque no con la seguridad y decisión con que lo supo hacer en el comienzo de la temporada, o en última instancia Nanzer, conjuraron los apremios producidos en el primer cuarto de hora. Con acción tesonera y decidida los delanteros locales avanzaron y probaron puntería en varias oportunidades y desde cualquier ángulo, pero la dirección en los remates falló muchas veces.

El ataque de Unión, falto de ensamblamiento y sin un director de ataque definido, se movilizó más a fuerza de cierta dosis de pujanza que de accionar de conjunto. Proyectó sus avances sin la rapidez y cohesión suficiente y retaceando el tiro al arco. La primer jugada de peligro que llevó en la etapa inicial fué cuando Rivero ensayó un tiro al arco y el esférico pegó en el travesaño. Así hasta que se produjo la primera contingencia ingrata del partido. Un exaltado arrojó un proyectil a Fridman, quien cayó desvanecido y herido en los labios, interrumpiéndose el juego por espacio de tres minutos. Reanudada las acciones estas siguieron desarrollándose en forma monótona hasta que se produjo la primera y grande emoción: el gol señalado por Calandria faltando dos minutos para finalizar el primer tiempo. Score parcial que puede considerarse como razonable por el ligero predominio de campo que ejerció Nueva Chicago.

En el segundo tiempo pareció recobrarse Unión. Comenzó a ejercer dominio de campo para luego asumir la conducción del juego durante la mayor parte de la etapa. Mas su labor distó mucho de ser productiva. Siguió adoleciendo de los mismos defectos y errores del período anterior. No había nexo entre su línea media —vacilante e insegura— y el ataque y éste, desordenado en su labor e impreciso en los pases, vióse contenido una y otra vez por la defensa local. Torres sobre los 20 minutos perdió una brillante oportunidad de nivelar el score, pero Franco dos minutos después supo aprovechar una propicia situación y anotó el gol del empate ante una falla del medio zaguero Martínez. A partir de entonces y hasta los 35 minutos Unión daba la impresión de que podía ganar el encuentro. Sus ataques se produjeron con mayor frecuencia y con mejor sentido de penetración. Apremió a la defensa del equipo de Mataderos, pero el apresuramiento por un lado y por otro la falta de visión del arco, malograron el esfuerzo que estaba realizando. Una nueva oportunidad volvió a presentársele a los santafesinos para ponerse en ventaja, pero Franco la desaprovechó cuando al tiempo que salía el arquero local, a escasos metros del arco le hizo pasar la pelota por sobre su cabeza, pero el remate resultó demasiado alto y desviado. Allí Unión perdió la oportunidad de ganar. Tras ello perdió también la eficacia revelada tan fugazmente y fué entonces Nueva Chicago quien comenzó a atacar con mayor asiduidad y sin merecerlo logró casi al filo de la terminación del partido el gol de la victoria. En seguida sobrevino la expulsión de Acosta. En síntesis, un partido sin ninguna atracción y que se definió en favor de quien supo aprovechar mejor las oportunidades. Nanzer y Gángola resultaron los más eficaces en Unión, destacándose adelante Rivero por su laboriosidad. En Nueva Chicago sobresalieron Bermúdez, Lizardo e Iglesias.

Hubo incidencias en el match de Mataderos

BUENOS AIRES, 26 (C.). — Sin merecerlo —ya que no mostró brusquedad en su accionar, Unión debió soportar en la víspera un público hostil en su partido frente a Nueva Chicago.

Al producirse una rápida entrada de Calandria, Acosta que había bajado para colaborar con la defensa, cometió foul contra aquel jugador local por lo que el árbitro ordenó su expulsión, no sin antes haber una incidencia. Hubo después intento de agresión hacia Acosta, pero la intervención policial evitó toda ulterioridad. Poco después del gol algunos adictos al equipo local se apoderaron de las banderas de Unión colocadas en un sector de las tribunas populares. Hubo escenas de pugilato y pequeñas avalanchas que algunos dirigentes de Unión debieron soportar. Ya dentro de las dependencias del club los delegados rojiblancos hicieron oír a sus colegas porteños sus voces de disconformidad por lo que acababan de cometer los parciales locales que se habían llevado la bandera. Uno de los autores de la incidencia y del robo del emblema unionista fué detenido luego por la policía.

El torneo de casting lo ganó R. T. Lértora

Performance extraordinaria cumplió Raúl Tatum Lértora en el concurso de casting realizado ayer, bajo el patrocinio del Club El Pacú. Hasta hace poco menos de tres meses en que se incorporó en 4a. categoría, ganó la misma, luego la tercera categoría al mes siguiente, y ayer, superándose, ganó la segunda categoría con una marca tope de 103.70 metros. Igualmente, el consagrado caster Barrios, homologando sus condiciones lanzó la plomada a 123.60 metros, clasificándose primero en su categoría. Los resultados fueron los siguientes:

Primera categoría: 1º) Silvano Barrios, con un promedio de 113.16 metros; 2º) Rafael Tolega; 3º) León Durusoel.

Segunda categoría: 1º) Raúl Tatúm Lértora, con un promedio de 99.96 metros; 2º) Fernando Do Santos con el mismo metraje, habiéndose decidido la colocación por tener Tatum Lértora el mejor tiro de la serie; 3º) Tomás González.

Tercera serie: 1º) Víctor J. Amor, con un promedio de 80 metros; 2º) Ernesto Guimard; 3º) Toribio Julio Rico. El mejor tiro de la serie lo obtuvo Víctor J. Amor con 81 metros.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (800 Mts.)

1o. GINA 57 kilos, al cuidado de F. Benítez; 2o. Casualidad 57; 3o. Macón 57; 4o. Respetado 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 7.10 y 4.30; de 2o. 3.90. Ganada por 1 hocico. Tpo. 31"65. Jockey: C. Ovia.

2a. CARRERA (800 Mts.)

1o. HERENCIA 57 kilos, al cuidado de H. Svetko; 2o. El Tetito 48; 3o. Firucha 60; 4o. El Guacho 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 2.34 y 2.60; del 2o. 3.38. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo. 50"25.

3a. CARRERA (800 Mts.)

1o. JUANITA 57 kilos, al cuidado de H. Svetko; 2o. Azul 54; 3o. Gallito 60; 4o. Doy Fe 42. No corrió: Urquiza. Sports del 1o. $ 5.80 y 3.10; del 2o. 4.20. Ganada por 1/2 pesc. Tpo. 51"1/5. Jockey: M. Marignac.

5a. CARRERA (400 Mts.)

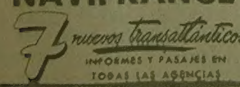
1o. EL CIELITO 54 kilos, al cuidado de P. Navone; 2o. Don Vicente 56; 3o. El Zorro 50; 4o. Don Ciriaco 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 3.80 y 3.10; del 2o. 4.18. Ganada por 1 pesc. Tpo. 25". Jockey: A. Centurión.

6a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. GLAZON 56 kilos, al cuidado de R. Ramírez; 2o. Castillo 55; 3o. Silko 56; 4o. Dulcelecha 56. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 2.90 y 2.70; del 2o. $ 5.40 y del 3o. $ 2.80. Ganada por 3 cuerpo. Tiempo: 1'16"1/5. Jockey: R. Reyna.

7a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. TERLUTUTU 54 kilos, al cuidado de B. Izal; 2o. Morocha 51; 3o. Hizapi 58; 4o. Actual 62. No corrió: Moonbeam. Sports del 1o. $ 5.30 y 3.-; del 2o. $ 4.40. Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1'16". Jockey: R. Reyna.



Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. ESQUIADOR, 56 kilos, al cuidado de E. Sauro; 2o. Mi Percal, 56; 3o. Manchá, 56; 4o. Mirtolindo, 56. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 3.80 y 2.70; del 2o. $ 3.70. Ganada por ventaja mínima. Tiempo: 1'27". Jockey: Sauro.

2a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. EL CARMELO 56 kilos, al cuidado de B. Ruggia; 2o. Petruchi 56; 3o. Ventoso 56; 4o. Ramus 56. No corrió: Dedos de Oro, Mandubé, Realico, Abejorro, Ubajay. Sports del 1o. $ 2.70 y 2.40; del 2o. $ 66. Ganada por 1 1/2 cpo. Tpo. 1' 20". Jockey: Cocenza.

3a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. VARIABLE 57 kilos, al cuidado de O. Mera; 2o. Embrujado 57; 3o. Copetazo 57; 4o. Chela. No corrieron: Chirridó y Mister Sherlock. Sports del 1o. $ 6.70 y 4.20; del 2o. 3.80. Ganada por: 2 3/4 cpos. Tpo. 1' 25"1/5. Jockey: Cocenza.

4a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. REGAZO 57 kilos, al cuidado de T. Toledo; 2o. Armadito 57; 3o. Highway 55; 4o. Chirrido 52. No corrieron: Ahimenás, Piomar, Blackwood y Queen. Sports del 1o. $ 3.80 y 2.40; del 2o. 2.30 y del 3o. 3.10. Ganada por 1 cpo. Tpo. 1'27". Jockey: Baratucci.

5a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. TRUPIAL, 51 kilos, al cuidado de C. Alvarez; 2o. Tello, 53; 3o. Josesillo, 56; 4o. Elko, 52. No corrieron: Tacuarembó y Blue Bay. Sports del 1o. $ 10.80 y 5.30, del 2o. $ 3.80. Ganada por 1 3/4 cpo. Tiempo: 1' 15" 1/2. Jockey: Cocenza.

6a. CARRERA (2.400 Mts.)

1o. FOXRUNNER 50 kilos, al cuidado de A. Lema; 2o. Kilimanjaro, 55; 3o. Lafontaine, 56; 4o. Tuca, 51. No corrieron: Sardina y Real. Sports: del 1o. $ 3.90 y 2.70; del 2o. 2.70. Ganada por: 1 pescuezo. Tiempo: 2'7". Jockey: Funes.

7a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. DISPUTADO 57 kilos, al cuidado de L. Gómez; 2o. Montealegre, 57; 3o. Hakire, 57; 4o. Nimrod, 57. No corrieron: Espuelazo, Old Boy, Prefel, Pasadro y Bland. Sports: del 1o. $ 8.50 y 4.10; del 2o. $ 4.60, y del 3o. 6.10. Ganada por: 1/4 cpo. Tiempo: 1'14"1/5. Jockey: Cocenza.

Básquetbol : :

GIMNASIA EN MASCULINO Y CANDIOTI EN FEMENINO VENCIERON EN NEWELL'S

Conjunto de Sportivo Candioti que se adjudicó el torneo de Newell's cumpliendo destacada actuación

Finalizó anoche la disputa del torneo interclubs de básquetbol organizado por el Club Newell's Old Boys que denominara "Aniversario". Los partidos finales que se cumplieron en la víspera fueron presenciados por una crecida cantidad de aficionados. Los resultados los damos a continuación.

Gimnasia en masculino

Un excelente match brindaron Gimnasia y Esgrima y Kimberley el que resolvió a favor del primero por 45 a 42. La lucha fué intensa en todo su transcurso y el ganador presentó su nuevo y juvenil conjunto que comienza ya a darle satisfacciones. Kimberley realizó méritos también como para ganar el cotejo. Sus hombres no tuvieron seguridad en los lanzamientos marrando numerosos tiros libres de foul.

Gimnasia y Esgrima realizó un brillante juego de cortinas. En esa forma lograron numerosos puntos. Por su parte Kimberley no hizo el juego que aconsejaban las circunstancias. En una cancha de dimensiones estrechas como es la de Newell's Old Boys debió jugar haciendo defensa de zona, máxime teniendo en cuenta que no actuaba Virgilio y que Marzó no estaba en una buena noche para sus tiros de media distancia. Kimberley debió probar esa defensa. Por otra parte sus integrantes Arteaga y Quiroga que siempre se han distinguido por sus tiros de media distancia no lo hicieron. Prefirieron jugar la pelota perdiendo así situaciones propicias.

En general el partido agradó por la paridad que existió en todo su transcurso. Faltando cuatro minutos para terminar se registró un nuevo empate en 40 puntos y al colocarse la bandera estaban 42 iguales. En los tres últimos minutos se jugó mucho la pelota, venciendo finalmente Gimnasia por 45 a 43. La primera parte había terminado favorable al ganador por 26 a 16.

Gimnasia: Marzó 11, Ponce 7, Heredia 9, Sabattini 10 y Drago 8.

Kimberley: Mello 5, Arteaga 6, Quiroga 5, Casañas 11, Candioti 15 y Cabrera 1' D' Andrea 0.

En cuarta división se impuso Barranquitas a Reservistas por 33 a 25 adjudicándose el triunfo. El conjunto vencedor realizó una excelente labor.

En femenino, Candioti

Hace ya un tiempo, cuando las jugadoras Mansilla y Amberd ingresaron a las filas de Sportivo Candioti dijimos en estas columnas que este conjunto, con tan considerable refuerzo, estaba llamado a ocupar un lugar preponderante dentro del básquetbol femenino local. El triunfo alcanzado anoche por el conjunto de Sportivo Candioti en el torneo de Newell's, donde participaron los más calificados de nuestro medio nos da la razón. Primero venció a Gimnasia y Esgrima y anoche superó ampliamente a Unión en el match decisivo.

Sportivo Candioti jugó un excelente básquet, donde Gladys Amberd se constituyó en la figura extraordinaria del conjunto, siendo muy bien secundada por Hortencia Mansilla y G. Jorge.

Con la participación de este conjunto el torneo ordinario No. 1 de la Asociación tendrá otra fisonomía. Ya no se circunscribirá a los encuentros entre Gimnasia y Unión. Candioti será el tercero en discordia y con muchas probabilidades de hacer que el título cambie de poseedor.

Como decimos al comienzo, venció a Unión por 37 a 28 luego de ir en ganancia al finalizar la primera parte por 21 a 9. La superioridad de Candioti fué amplia.

SP. CANDIOTI: G. Amberd 21, M. G. Jorge 6, Mansilla 6, Boruchasvski 4 y Navarro 1.

UNION: Lapalma 12, Martínez 12, Sencar 6, Giménez 1, Lilino 0 y Cruz 0.

El campeonato argentino

La Asociación Regional del Sur, afiliada a la Federación de Básquetbol de la provincia de Buenos Aires ha iniciado los trabajos de organización de los campeonatos argentinos de ese deporte, que se realizarán en la primera quincena del mes de febrero del año próximo.

Se tiene resuelto en principio hacer disputar simultáneamente los certámenes masculino y femenino por lo cual sería la primera vez que se efectuarían en esa forma.

Los campeonatos se disputarán por doble eliminación jugándose los partidos principales en el estadio de cemento del Club Estudiantes de Bahía Blanca que tiene capacidad para siete mil personas. Los partidos correspondientes a la rueda de perdedores se llevarán a cabo en el local del Club Rosario a Puerto Belgrano, en Punta Alta cuya capacidad es de 3.500 personas.

Argentina no irá a Melbourne

Se ha conocido en forma oficial la medida adoptada por la Confederación Argentina de Básquetbol sobre la no concurrencia del seleccionado argentino a los juegos olímpicos de Melbourne. Aunque no ha trascendido la causa en que se fundamenta tal resolución — la que sería dada a conocer mañana — se sabe que el personal de la Confederación ha recibido directivas en el sentido de anular las citaciones que se habían enviado a las distintas entidades del interior del país, para que estas no hagan viajar a sus jugadores a la capital federal.

La noticia aclaratoria de mañana es esperada con interes, ya que con anterioridad a la información de la no concurrencia argentina, había presentado su renuncia el Sr. Juan L. López, integrante de la comisión de selección, al igual que el Sr. Francisco del Río, por no estar de acuerdo con las medidas que posteriormente se adoptarían y que afectaban directamente a la formación del equipo nacional.

Ganó Brasil

LIMA, 26 (UP). — Anoche en el estadio Miraflores, de esta ciudad, se enfrentaron los seleccionados femeninos de Brasil y Perú que vienen de participar del sexto campeonato sudamericano realizado en Quito.

Los brasileños obtuvieron un excelente triunfo por 65 a 41.

Se jugaron partidos de la Fed. Infantil de Fútbol

Se disputaron ayer y esta mañana partidos correspondientes al torneo de la Federación Infantil de Fútbol. Los resultados registrados fueron estos:

Categoría C: Juan de Garay 0, Federal 0; Once Cañoneros 2, Estudiantes 0; San Cayetano 0, Juan de Garay 2.

Categoría B: San Martín 0, San Cayetano 0; Juan de Garay 2, Once Cañoneros 1.

Categoría A: San Martín 1, Barranquitas 0; Once Cañoneros 2, San Martín 1.

Categoría juvenil: Academia s.p., Barrio Roma s.p.; Alba Juniors 3, Sacachispa 2.

Gaviol, candidato nuestro, doblegó con toda facilidad a sus enemigos en la 4a. carrera

Faltan 100 metros para el disco y Gaviol corre con el triunfo asegurado en la 5ª carrera del circo hípico local

Con la base del premio "Marga Luz" se efectuó esta tarde una nueva reunión hípica en el hipódromo de Las Flores. Los resultados de las carreras que se disputaron los damos a continuación:

1a. Carrera — 425 metros

1 PAMPERO 60 kilos, zaino, del stud M. R. (R.), al cuidado de S. Riestra. Jockey E. Porciel ..... (11) 2014 530
2 El Tarta 60, E. Abdaz ..... (7) 1904 497
3 Mintieguel 60, A. Mirón ..... (10) 766 126
4 Rayo de Oro 60, H. Rubio ..... (12) 119 13
No placé
Ardilla 60, J. C. Saballer 231 49
Carbonero 60, D. V. Ferdinand 135 53
Constanzo 60, R. Díaz 157 73
Cortaplumas 60, J. J. Ruiz 1711 392
Empeñosa 60, R. Kalbermatter 272 70
Till 60, R. Francia 657 214
8935 2341

No corrieron: Sebola, Mirador, Regalón y Tirazo. Sports del 1o. $ 6.50 y 2.80, del 2o. $ 2.90 y del 3o. $ 5.20. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3o. a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 26"2/5.

2a. Carrera 425 — metros

1 URQUIZA 60 kilos, alazán, del stud Las Margaritas, al cuidado de J. E. Díaz jockey J. Villalba ..... (12) 5193 916
2 Polgaria 60, R. Kalbermatter ..... (9) 1319 153
3 Mandioca 60, J. J. Ruiz ..... (7) 1226 510
4 Marino 60, R. Rivero ..... (7) 963 244
No placé
Rosalito 60, E. Porciel 1011 358
Compadrito 60, R. Díaz 132 24
Mariano 60, J. C. Saballer 564 248
Tu Mirada 60, M. Michi 1584 328
13159 2879

No corrieron: Alcancía, El Zorro, Mercedita II y Racing Club. Sports del 1o. $ 3.20 y 2.40, del 2o. $ 4.40 y del 3o. $ 2.70. Ganada por 3/4 cuerpo, el 3o. a 1 pescuezo. Tiempo: 26"1/5.

3a. Carrera — 500 metros

1 ESEADOR 60 kilos, zaino, por Vocinglero y Bésame, del stud RCR, al cuidado de R. C. Rapuzzi, jockey O. Jacob (1) 5008
2 Llanterio 56, E. Porciel ..... (5) 2225
3 Malambo 60, J. J. Ruiz ..... (6) 1139
4 Forrajero 60, R. Kalbermatter ..... (3) 850
5 Lebrero 60, R. Díaz (4) 312
11277

No corrieron: Chingolo, Sota y Grenoble. Sports del 1o. $ 3.20. Dupla: Eseador-Llanterio: $ 2.60. Ganada por 4 cuerpos, el 3o. a 3 cpos. Tpo.: 29"4/5.

4a. Carrera — 1.300 mts.

1 ASIRIO, 57 kilos, zaino, 4 años, por Caulmleigh y Asia, del stud Stefena Soler, al cuidado de A. Domingo, jockey N. T. País ..... (1) 7341
2 Inti 55, A. Ayala ..... (5) 1904
3 La Espera 54, Sánchez (8) 1992
4 Sustituta 52, M. Chiappara ..... (10) 871
N.P.
Wagón 57, N. Peradotto 1532
Mirífica 54, A. S. Pino 2132
14472

No corrieron: Chichipio, Upita, Rabita y Hechicera. Sport del 1o. $ 2.90. Dupla: Asirio-Inti. $ 13.90. Ganada por 2 1/2 cuerpos, al 3o. a 1 cpo. Tiempo: 1'22"1/5.

5a. Carrera — 1.100 mts.

1 GAVIOL, 58 kilos, alazán, 2 años, por Strand y Gafita, del stud Omar Darío, al cuidado de W. Barreso, jockey Moncada (2) 9317
2 Minutiza 51, Sesma (6) 1658
3 Rastreo 56, A. Pino (5) 2877
4 Quinca 53, Bezzelo (8) 3347
N.P.
Ligori 53, R. Rivero 738
Panamericano 53, Sánchez 913
18878

No corrieron: Barquete y Yatable. Sport del 1o. $ 2.30. Dupla: Gaviol-Minutiza: $ 9.40. Ganada por varios cuerpos, el 3o. a 1/2 cpo. Tiempo: 1'7"4/5.

6a. Carrera — 1.500 mts.

1 MAINUMBI, 58 kilos, alazán, 8 años, por Mixto y Pianita, del stud El Marcel, al cuidado de R. Kalbermatter, jockey L. Moncada ..... (5) 5545
2 Molesto 58, N. País (3) 4064
3 Mimucha 57, Sánchez (4) 2246
4 Infierno 53, Sesma (6) 8456
N.P.
Legas 54, M. Chiappara 612
Quintenas 49, Villarreal 656
22322

No corrieron: Sausalito y Good Record. Sports del 1o. $ 5.70. Dupla: Mainumbí-Mimucha, $ 9.40. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3o. a 1 cabeza. Tiempo: 1'34"1/5.

7a. Carrera — 1.300 mts.

1 OCACHO 57 kls., tordillo, 4 años, por Danielito y Tatuacha, del stud Un Momento, al cuidado de N. E. Roldán, jockey A. Sánchez ..... (1) 4797 755
2 Perverso 52, J. J. Balbarea ..... (4) 3455 894
3 Marquesina 55, M. J. C. Sesma ..... (6) 1295 133
4 Don Ramón 57, Moncada ..... (2) 1855 337
N.P.
Ceremonioso 51, Motta 4457 415
Chacaco 55, Pino 2291 700
Malbuendo 55, Rivero . 1643 220
Koncancha 55, Bezzelo 4142 442
Testa 52, Chiappara . 965 117
24?87 3424

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 8.10 y 2.90; del 2o. $ 2.10 y del 3o. $ 4.90. Ganada por 2 cuerpos, al 2o. a 1 cpo. Tiempo: 1'22"1/5.

No subastaron a Mainumbí

Luego de correrse la sexta carrera, premio Remate, el martillero señor Mariano Cabal (h.) puso en oferta al caballo Mainumbí, pero al no haber interesados en adquirirlo, no fué subastado.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. GAIZTO, 55 kilos, al cuidado de L. Taborda; 2o. El Chenque, 57; 3o. Cimón, 57; 4o. Apurado, 57. No corrieron: Miraflores, Vaquero, Colifato, Gustazo, Tabeña, Corcovo, Hurra!, Black Girl y Kadd. Sports del 1o. $ 3.80 y 2, del 2o. $ 2 y del 3o. $ 2. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'6"1/5. Jockey: Padula.

2a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. FIEREZA, 56 kilos, al cuidado de C. Ferrari; 2o. Chispa, 56; 3o. Esplosa, 56; 4o. Devaler, 56. No corrieron: Baraca, Bigady, Brujalinda, Católica, Confederada y Guapeza. Sports del 1o. $ 12.50 y 5.20, del 2o. $ 4.30 y del 3o. $ 3.20. Ganada por 2 3/4 cpos. Tiempo: 1'30"2/5. Jockey: Fuertes.

3a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. ¡QUE RICA!, 56 kilos, al cuidado de J. Valla; 2o. La Meller, 56; 3o. Leony, 56; 4o. Sierra, 56. No corrieron: Huri, Porcoquina, Sweetheart, Tarjadad y Tesita. Sports del 1o. $ 5.40 y 3, del 2o. $ 5.30 y del 3o. $ 8.90. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'29"3/5. Jockey: Echagüe.

4a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. CASCABELERO, 56 kilos, al cuidado de V. García; 2o. Herbal, 56; 3o. Chiquitín, 56; 4o. Hernán Cortés, 56. No corrieron: Cocazo, Cristian, Cuestito, Chilate, Feliciano y Galache. Sports del 1o. $ 4.90 y 2.50, del 2o. $ 4.50 y del 3o. $ 2.50. Ganada por va. cpos. Tiempo: 1'12"3/5. Jockey: García.

5a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. POOR GIRL, 52 kilos, al cuidado de E. Clerc; 2o. Mitabal, 52; 3o. Last Drop, 49; 4o. Trilla, 53. No corrió: Alón. Sports del 1o. $ 3.90 y 2.60, del 2o. $ 3.30 y del 3o. $ 4.90. Ganada por 2 1/4 cpos. Tiempo: 1'25". Jockey: Almale.

6a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. CARLOS V, 56 kilos, al cuidado de F. Medina; 2o. Amical, 56; 3o. Violín Viejo, 56; 4o. Tupungato, 56. No corrieron: Epecuen y Michungo. Sports del 1o. $ 21.70 y 3.80, del 2o. $ 5.40 y del 3o. $ 5.40. Ganada por 2 3/4 cpos. Tiempo: 1'37"4/5. Jockey: Almale.

7a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. PREFECTO, 56 kilos, al cuidado de L. Fá; 2o. Ultraje, 56; 3o. Wimpy, 56; 4o. Miguelo, 56. No corrieron: Lindo Tino, Machete, Michungo, Nicoya, Pablito, Serdeial, Sufrimiento y Prusiano. Sports del 1o. $ 3.30 y 2.20, del 2o. $ 2.30 y del 3o. $ 2.40. Ganada por varios cpos. Tiempo: 1'22"2/5. Jockey: Almale.

8a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. SEMIFALLO 52 kilos, al cuidado de L. Lara; 2o. General Monks 52; 3o. Ribaño 55; 4o. Incomunicado 52. No corrieron: Sacanito, Isolino, Platónico y Forrado. Sports del 1o. $ 28.40 y 7; del 2o. 4.20 y del 3o. 4.70. Ganada por 1/2 cab. Tpo. 1'21"4/5. Jockey: R. Rodríguez.

9a. CARRERA (2.100 Mts.)

1o. NESSIR-KAN 54 kilos, al cuidado de G. Gutiérrez; 2o. Guambolo 53; 3o. Cerrillito 51; 4o. Minguedo 55. No corrieron: Ayudante, General Morán, Diferencial y Vallecito. Sports del 1o. $ 4.90 y 3.30; del 2o. 10.— y del 3o. 4.10. Ganada por va. cpos. Tiempo: 2'11"2/5. Jockey: Gutiérrez.

10a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. CALABRESA, 57 ks., al cuidado de R. Rodríguez; 2o. Presagiada, 57; 3o. Marusia 57; 4o. Catherine, 57. No corrieron: Escocita, Michelina, Tremis, Amosá, Repcat, Dominó, Inmortelle, Ongamira y Pura Vida. Sports: del 1o. $ 4.20 y 2.60; del 2o. 2.70 y del 3o. 3.90. Ganada por 4 cpos. Tpo. 1'22"2/5. Jockey: Padula.

Perdieron los veteranos de Colón contra Trivitre

Por segunda vez se midieron en forma amistosa los equipos de Veteranos de Colón y Establecimientos Trivitre, imponiéndose en esta oportunidad el equipo nombrado en segundo término por tres a dos.

Los conjuntos se alistaron de la siguiente manera:

Trivitre: H. Méjico; Terenciani y Ernes; Borgarello, C. Méjico y Melli; Olivares, G. Méjico, Lozano, González y Pratto.

Veteranos de Colón: Giménez; Sabolic y Rebechi; Borri, Gaetán y A. Martínez; Simmegra, Cantili, Fúnes, Sánchez y Lucas Sánchez.

Los goles del ganador, fueron señalados por G. Méjico, González y Lozano y los del perdedor por Cantoli y Lucas Sánchez.

El tercer partido, que tendrá carácter de desempate, se jugará en los primeros días del próximo mes de setiembre.

Se jugó en Chile el match internacional

SANTIAGO, 26 (UP). — El partido de fútbol entre los equipos de Chile y Checoslovaquia comenzó a las 19 y 35 minutos (GMT) en el "Estadio Nacional" bajo la dirección del árbitro británico Ronald Lynch, con tiempo frío y nublado, ante 45.000 espectadores.

Las alineaciones:

CHILE: Escuti; Torres y Carrasco; Pena, Cortés y Ortiz; Ramírez, Hormazábal, Robledo, Tello y Avila.

CHECOSLOVAQUIA: Schroiff, Hertl y Hlodick; Novak, Urban y Masopust; Pazdera, Moravik, Prada, Molnar y Krauss.

Ganaban los chilenos

El primer tiempo terminó 3 a 0 a favor de Chile.

Hormazábal marcó el primer gol a los 34 minutos y Robledo el segundo a los 37.

El holandés Mahn ganó la prueba de carretera

COPENHAGUE, 26 (UP). — El holandés Mahn ganó hoy la prueba de carretera para amateurs del campeonato mundial de ciclismo que se disputa aquí, al hacer los 194.3 kilómetros de la prueba en 41 minutos y 54 segundos.

Norbert Verougstraete, de Bélgica, quedó en el segundo lugar en el mismo tiempo del ganador y Jan Buis, de Holanda, en el tercero.

El circuito de 12.0960 metros fué recorrido 15 veces.

El danés Palle Lynne Jensen, quedó en el cuarto lugar, y Alphonse Hermans, de Bélgica, en el quinto.

La prueba para profesionales

COPENHAGUE, 26 (UP). — H. Van Steenbergen, de Bélgica, ganó el campeonato mundial de ciclismo en carretera para profesionales.

Segundo fué Henri Van Looy, también belga, y tercero el holandés Gerrit Schulte.

Van Steenbergen recorrió los 285.12 kilómetros en siete horas, 26 minutos y 15 segundos. La prueba se efectuó sobre 22 vueltas a un circuito de 12.960 metros.

Cuarto se clasificó Stan Ockers, de Bélgica; quinto Alfred de Bruyne, del mismo país; sexto Germain de Ryckе, también de Bélgica; séptimo Voorting, Holanda; octavo Bobet, Francia; noveno Dupont, de Francia; y décimo de Groot, Holanda.

Los diez primeros llegaron en pelotón y emplearon igual tiempo.

Preparan en San Cristóbal una prueba automovilística

Los dirigentes del San Cristóbal Foot-Ball Club, vienen trabajando activamente en la programación de la competencia mecánica, reservada para coches hasta el modelo 1931, que se cumplirá en un circuito de 3.600 metros ubicado en el barrio Pellegrini, el domingo 23 de setiembre próximo, carrera que habrá de reunir un número aproximado a los 17 corredores que compiten en esa categoría, entre ellos a Bouvier, Trossero, Ceccotti, y al crédito local Jorge Jorrat. Los premios instituídos tanto en efectivo como en trofeos, son de importancia. Esa circunstancia y la capacidad y experiencia que cuentan los organizadores hacen anticipar un resultado satisfactorio de la competencia, como ha venido sucediendo desde los años anteriores.

El 16o. aniversario del Club Imparcial

Con motivo de celebrar el próximo mes de octubre un nuevo aniversario de su fundación, las autoridades del Bochas Club Imparcial se encuentran abocadas a la programación de diversos actos. Aparte de los ya tradicionales torneos de bochas, se anticipa la realización de un baile social, mientras que coincidente con esta fecha, se pondrá en circulación una revista informativa donde se reflejará la actividad desarrollada por esta entidad durante sus 16 años de existencia.

Obras en el club

En la actualidad se viene encarando una campaña denominada de los "5.000 pesos", con los cuales se podrá hacer frente a los gastos realizados para distintas obras en la sede de la entidad. En los últimos días, el presidente del club, señor Héctor Bertolucci, secundado por un grupo de colaboradores, se dió a la tarea de realizar diversas mejoras en las canchas de bochas, iniciándose así la preparación previa a los actos que se llevarán a efecto con motivo de su próximo aniversario, reclamándose una vez más la ayuda de todos los socios y amigos de este club, para cristalizar con éxito la empresa que se han propuesto.

Los inferiores de la Liga de Fútbol

Cuarta división — G. y Esgrima 4, Colón 3; Sp. Junio 1, F.C.S.F. 1; Chacarita Jrs. 0, Unión "A" 3; FC. Oeste 2, Sp. Lamadrid 0; Copacabana 2, Villa Devoto 0; River Plate 1, Danubio 1; Juventud Unida 3, Cantilito 3; Unión "B" 2, La Estrella 1.

Quinta división — G. y Esgrima 1, Colón 2; F.C.S.F. 1, N. O. Boys 1; Miravallés 0, Unión 2; Armonía 0, Colón "B" 7; Río de Janeiro c. Def. de A. Verde, no se jugó; Independiente 0, Sp. Tránsito 0; Sp. Guadalupe "B" G.P., Arg. Unidos P.P.

6a. división: G. y Esgrima 0, Colón 2; FCSF 1, Sanchaias 1; Sp. América PP, Colón GP; Atenas 0, Sp. Guadalupe 1; C. Racing "B" 2, C. Racing "A" 0.

EN LA FEDERACION

Intermedia de ascenso: Central Córdoba 0, Sarachispas 2; Cochabamba 1, Heredero 2; San Martín 1, Diablos Rojos 1; Toco 2, Unidos del Sur 0; Brasil 0, La Ferroviaria 2.

ganador.

El diario Pradva critica a los adiestradores rusos

MOSCU, 26 (UP). — El periódico Pradva critica a los entrenadores soviéticos, a las organizaciones de cultura física y a los clubs de deportes, por el mediocre resultado de las competencias preolímpicas que concluyeron recientemente.

El periódico dice que los resultados de las pruebas de atletismo y natación fueron muy pobres.

El órgano del partido comunista culpa del hecho a los entrenadores y a los instructores. Agrega que las escuelas de educación física no son satisfactorias.

El periódico pide a los entrenadores y profesores que inculquen el amor a los deportes a los estudiantes, desde temprana edad.

Diez records mundiales

MOSCU, 26 (UP.) — Con un saldo de diez nuevos records mundiales terminaron los juegos deportivos preolímpicos soviéticos en los que compitieron durante once días 10.000 deportistas.

El equipo de Moscú fué el ganador de la competencia.

Conscripción de socios en el Club El Quilló

En la asamblea extraordinaria del Club Náutico "El Quilló" realizada el día 18 del cte. se resolvió autorizar a la C. D. a efectuar una conscripción de socios, sin abonar cuota de ingreso, a partir del día 10 de setiembre del cte. año. Los interesados pueden retirar solicitudes en la gerencia del club, sita en Parque General Manuel Belgrano, orilla este, de 16 a 19.

Atlético Gimnasia en su nuevo aniversario

El nuevo aniversario de su vida sorprende al Club Atlético Gimnasia y Esgrima en franco tren progresista y una situación realmente próspera. Finanzas saneadas — índice de una constante e inteligente administración — y con trabajo en el orden deportivo que lo ubica entre los más destacados de la ciudad. Sobre todo, una acción silenciosa que comprueba el aficionado en general en el mismo terreno de ejecución.

Debe recordarse que en fútbol, Atlético Gimnasia y Esgrima dió la nota al iniciarse el profesionalismo en 1931, clasificándose campeón y que repitió desde entonces varias veces más esa conquista y que antes en 1927, con una modalidad de juego que llamó la atención, interrumpió por primera vez la seguidilla de los títulos a manos de Colón y de Unión.

Las más diversas ramas deportivas se practican en la entidad, que día a día ofrece esa preocupación en la medida que la va haciendo avanzar por el camino que conduce al adelanto sin pausa.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. MASTER TIM 52 kilos, al cuidado de M. Trejo; 2o. Fasto, 52; 3o. Mikado, 52. Corrieron todos. Sports: del 1o. 2.50. Dupla Master Tim-Fasto, $ 4.50. Ganada por: 1/2 cpo. Tiempo: 57" 1/5. Jockey: Parodi.

2a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. MILLER 57 kilos, al cuidado de G. Benvenutti; 2o. Adar, 57; 3o. Marco Antonio, 57; 4o. Relafa. No corrieron: Don Pancho, Kellerillo, Sabercita, Anahner, Teodora. Sports: del 1o. $ 22.90 y 7.40; del 2o. 4.70, y del 3o. 7.- Ganada por: 3 cpos. Tiempo: 1'4"2/5. Jockey: Maltado.

3a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. BETANIA, 56 kilos, al cuidado de J. Chavarri; 2o. Novma, 56; 3o. Siegalux, 56; 4o. Dedona, 56. No corrieron: Fontezuela, Católica, Coleta y Estillard. Sports: del 1o. $ 3.70 y 4, del 2o. $ 4.30 y del 3o. $ 2.90. Ganada por 1 hocico. Tiempo: 1'8"4/5. Jockey: H. Ciafardini.

4a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. MONILLA, 57 kilos, al cuidado de G. Wagner; 2o. Digitalina, 56; 3o. Kelly, 55 1/2; 4o. Cecorita, 52 1/2. No corrieron: Puerta Abierta, Mizurita, Kaeris y Refuge. Sports del 1o. $ 6; de la dupla Monilla-Digitalina: $ 16.30. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 2'16"4/5. Jockey: Perdomo.

5a. CARRERA (1.800 Mts.)

1o. CHATON, 57 kilos, al cuidado de P. A. Esparrondo; 2o. Gamberil, 56; 3o. Güemes, 56; 4o. Farolón, 56. No corrió: Pan Negro. Sports del 1o. $ 4.60 y 2.60, del 2o. $ 2.90. Ganada por 1 cpo. Tiempo: 1'52" 1/5. Jockey: Bianchimano.

6a. CARRERA (2.500 Mts.)

1o. RING 63 kilos, al cuidado de G. Benvenutti; 2o. Jusmario 58 1/2; 3o. Visillo 54; 4o. Pirata 52. No corrieron: Registro y Monsieur de Paris. Sports: del 1o. 9.30 y 4.90; del 2o. 4.40. Ganada por: 4 cpos. Tiempo: 2'34"1/5. Jockey: Gilee.

7a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. MISTERIOSO 56 kilos, al cuidado de J. V. da Silva; 2o. Caro Mío, 56; 3o. Piano, 56; 4o. Alpes, 56. No corrieron: Astral, Ariá, Betoro, Heráclito, Furioso, Meridional, Pícaro, Cholenco, Susurro y Gobernador. Sports: del 1o. $ 4 y 2.70; del 2o. $ 2.90 y del 3o. 2.90. Ganada por: 1 1/2 cabeza. Tiempo: 1'38"2/5. Jockey: J. Ortiz.

8a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. FOX CRY, 55 ks., al cuidado de G. Wagner; 2o. Esgaria, 56; 3o. Plata Brujo, 57; 4o. Rosata, 57. No corrieron: Gavota, Catherine, Bobita, Refugiada, La Pluma, Independencia y Juanote. Sports: del 1o. pesos 4.90 y 2.40, del 2o. 2.80 y del 3o. 3.60. Ganada por varios cpos. Tpo. 1' 36" 1/5. Jockey: Perdomo.

H. Acosta venció en la carrera de Newell's

Como estaba anunciado se disputó esta tarde la carrera ciclística organizada por el Club Newell's Old Boys denominada "Aniversario" y que contó con la participación de numerosos y destacados pedalistas.

El resultado final de la competencia fué el siguiente:

1º Héctor Acosta, con 25 puntos y 60 vueltas; 2º Raúl Calamante, 3º Rubén Rossi, 4º Francisco Grimalt, 5º Rubén Cardona y 6º Juan Rosso.





EL LITORAL
DOMINGO 26 DE AGOSTO DE 1956

Colón derrotó a Dock Sur por 3 a 0

Ortiz (2) y Giauque señalaron los goles

[illegible] esta tarde en el estadio del Centenario los equipos de Colón y Dock Sur, en cumplimiento de la [illegible] fecha de la rueda final correspondiente al certamen de Primera B.

[illegible] de espectadores [illegible] las instalaciones rojinegras.

Arbitro y equipos

A las órdenes del árbitro señor Pradiante los equipos presentaron esta alineación:

Colón: Tenutta; Warlet y Prestifilippo; Rodríguez, Inveninatto y Pol; Ortiz, Olivera, Giauque, Oliva y Kairuz.

Dock Sur: Fortino; Roldán y Sciança; [illegible], Lucianzof y Gersinich; [illegible], Auditore, Herrera y Castro.

El partido

Comenzó a las 15.26. [illegible] a Herrera, pero Pol contuvo su [illegible] a Olivera. El entreala alcanzó a Ortiz pero la pelota salió afuera.

Mano de Inveninatto

A los 3' cometió mano Inveninatto [illegible]. Tiró Sciança pero la pelota se elevó por sobre el travesaño. Seguidamente Giauque le entregó a Ortiz pero salió Fortino y detuvo cuando arremetía el puntero.

Buena jugada

[illegible] corrió por su izquierda y centreó bajo, recibiendo Herrera pero su tiro salió desviado.

Gol de Colón

A los 8' Inveninatto centreó [illegible] Giauque [illegible] Oliva que entregó corto a Ortiz y el puntero no tuvo inconvenientes de vencer a Fortino. [illegible].

Dos minutos después Kairuz realizó una buena jugada entregando a Oliva y éste se cerró sobre la valla y remató bajo deteniendo Fortino.

[illegible] 11 m., cayeron lesionados Ortiz y Roldán, cediendo corner el zaguero. Ejecutó Ortiz [illegible].

[illegible]

Mejor actuación de Colón hacia los 15 m., favorecido por el viento, llegando fácilmente al arco rival. Se sucedieron los avances locales, pero en un ataque sorpresivo de Auditore, éste cedió a Parrucci que remató bajo; no pudo retener [illegible] Herrera, tirando desviado.

A los 21 m. Pol cedió a Giauque de alto, pero no alcanzó la pelota, cometiendo hands.

[illegible]

A los 25 m., Olivera cometió foul a Castro. Ejecutó la pena el mismo puntero y cuando Tenutta detenía de "alto", [illegible] pero sin éxito.

Seguidamente la visita comenzó a adelantar sus líneas. [illegible] Lucianzof que tiró al arco, desviado.

Remate largo y cruzado de Castro que salió junto a un poste y en el otro campo Pol [illegible] arco, apenas desviado.

Gran salvada

A los 33m. Castro eludió a Ramón, quien rápidamente cedió a Auditore y el piloto la shoteó a un rincón y cuando entraba la pelota, surgió Prestifilippo y cedió córner.

A los 37' ante una mejor labor de Dock Sur, Ramón dió a Auditore y el eje remató al arco de media vuelta con violencia, pero Tenutta en gran acción desvió sobre el travesaño al córner.

Se jugaban 40' cuando Giauqué logró avanzar por el centro y cedió a Kairuz; el puntero eludió a Luca y centreó de derecha, saliendo Fortino de la valla para detener.

Roldán lesionado

A los 43' chocaron Kairuz y Roldán, cayendo lesionado el visitante que fué llevado a un costado del campo.

Primer tiempo

Colón 1
Dock Sur 0

Segundo tiempo

Reinició el juego Giauqué con pase a Oliva, que en este período trocó puesto con Olivera, y el entreala dió a Ortiz, pero Luca sacó afuera.

Dock Sur entró al campo con 10 hombres, ya que Roldán no integró su equipo.

Al minuto Kairuz centreó corto saliendo de su valla Fortino para contener. Seguidamente Sciança cometió foul a Kairuz. Tiró el puntero rechazando Lucianzof.

Gol de Colón

A los 6' luego de una brillante jugada de los tres centrales, Colón anotó su segundo [illegible] Oliva a la carrera y en buen momento cedió a Olivera y éste tras eludir a dos hombres habilitó a Giauqué y el piloto, cuando salía Fortino de su valla, lo [illegible] y venció el arco desguarnecido. Dos a cero.

Seguidamente Ortiz evitó a Sciança y centreó en forma cerrada, pero no alcanzó Oliva que entraba a la carrera.

Buen remate

A los 15m. Olivera dió a Oliva y el entreala cedió a Ortiz, que sin custodia tiró a un rincón, apenas desviado.

En el otro campo Auditore entregó a Parrucci, pero la pelota salió afuera. A los 19 minutos cometió foul Warlet a Ramón. Ejecutó Lucianzof en forma de centro, pero Pol alcanzó a rechazar de cabeza.

Iban 20 minutos cuando Auditore debió salir del campo por una lesión en la frente, entrando poco después.

Buena intervención

Se cumplían 33' cuando Ortiz centreó sobre el arco y Giauqué de cabeza obligó a Fortino a una buena atajada. Seguidamente foul de Inveninatto a Auditore. Tiró Luca sobre el arco y Herrera falló al cabecear, sacando Pol.

Sobre los 26' Luca desvió al [illegible] Kairuz. Tiró el mismo puntero, recibiendo Inveninato que remató al arco, muy elevado.

En el otro campo Tenutta abandonó su valla para contener un centro de Parrucci.

Jugada de riesgo

A los 29' Olivera entró en juego ante un rechazo de Warlet y cedió de cortada a Olivera, pero salió Fortino y detuvo.

A continuación cedió corner Gersinich ante una corrida de Kairuz.

Gol de Colón

Se jugaban 33m. cuando Kairuz fué derribado por Luca cerca del área. Ejecutó el mismo puntero y Ortiz no tuvo inconveniente en batir a Fortino por tercera vez. Tres a cero.

Seguidamente cayó lesionado Oliva al chocar con Sciarra.

Off-side de Giauqué

A los 39m. Oliva cedió a Guiauqué y el eje solo ante Fortino envió la pelota sobre el travesaño, pero el árbitro había penado a Giauqué por off-side.

A los 42m. Inveninato eludió a dos hombres y cedió a Kairuz que rápidamente ejecutó centro y Ortiz cabeceó al arco, deteniendo Fortino.

Final:

Colón 3
Dock Sur 0



La nota gráfica registra la apertura del "score" cuando corrían 5 minutos de la etapa inicial. El tanto lo señaló el puntero derecho colonista Ortiz, que arremetió en el área y consiguió batir al arquero adversario desde muy cerca.

LAS POSICIONES EN PRIMERA DIVISION B

2a. FECHA — 2a. RUEDA

	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
ATLANTA	19	12	6	1	39	21	30
BANFIELD	19	12	7	4	28	22	28
SARMIENTO	19	11	6	2	43	18	28
TEMPERLEY	19	9	6	4	30	24	24
CENTRAL CORDOBA	19	9	5	5	43	24	23
COLON	19	9	4	6	30	29	22
PLATENSE	19	8	6	5	42	29	22
ALL BOYS	19	7	5	7	28	31	19
EL PORVENIR	19	8	2	9	31	37	18
EXCURSIONISTAS	19	6	6	7	34	38	18
UNION	19	6	6	7	35	30	18
QUILMES	19	5	7	7	28	30	17
A. DE QUILMES	19	6	3	10	32	47	15
ALMAGRO	19	5	4	10	31	44	14
TALLERES	19	5	3	11	33	34	13
COLEGIALES	19	4	3	12	23	44	11
DOCK SUR	19	3	5	11	24	37	11
N. CHICAGO	19	2	7	10	27	41	11

PROXIMA FECHA (2ª fecha 2ª rueda)

Se jugarán estos partidos que van con los resultados de la primera rueda; sábado 1º de setiembre: All Boys 1, Sarmiento 1; Dock Sur 0, Platense 3; Quilmes 2, Colón 2; Bánfield 2, Almagro 2; El Porvenir 1, Talleres 2; Colegiales 0, Temperley 1; Central Córdoba 1, Nueva Chicago 1; Excursionistas 2, Atlanta 3. El domingo 2: Unión 2, Arg. de Quilmes 2.

Se impusieron Boca, River, Lanús y Vélez, y el clásico rosarino lo ganó N. Old Boys

Huracán c. Boca Juniors

Cancha de Huracán
Arbitro: Lamolina
HURACAN: González; Trotalto y Pedando; Argañaraz, Armirón y Villano; Reduch, Costa, Roche, Aremendi y Díz.
BOCA JUNIORS: Musimessi; Colman y Edwards; De Sanzo, Arcos y Moreno, H. González, Zubeldía, Angelillo, Rosello y Cecobiaroni.
Gol en el primer tiempo: Angelillo (B).
Goles en el segundo tiempo: Angelillo (B); Roche (H). Resultado final:
Huracán 1
Boca Juniors 2

River Plate c. Estudiantes

Cancha de River Plate
Arbitro: Baran
RIVER PLATE: Carrizo; Pérez y Vairo; Mantegari, N. Rossi y Sola; Vernazza, Sánchez, Menéndez, Sivori y Zárate.
ESTUDIANTES DE LA PLATA: Giambartolomei; Ayala y R. Fernández; Miotti, Colombo y Urriolabeytia; Ruggieri, Molina, Lanciotti, Antonio y Pellegrina.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Sivori (RP); Vernazza (RP). Fué expulsado Antonio (E.) y también Menéndez (RP). Resultado final:
River Plate 2
Estudiantes 0

Lanús c. San Lorenzo

Cancha de Lanús
Arbitro: Turner
LANUS: Alvarez Vega; Prato y Beltrán; Daponte, Guidi y Nazionale; Carranza, Lugo, E. Fernández, Reynoso y Moyano.
SAN LORENZO: Carrillo; Pizarro e Hugo; Martina, Cavallo y Viras; Berni, R. Martínez, A. López, Giache y Fortaluppi.
Goles en el primer tiempo: Reynoso (L.), Fernández (L.)
Goles en el segundo tiempo: Lugo (L.), Lugo (L.) de penal. Resultado final:
Lanús 4
San Lorenzo . . . 0

Racing c. Chacarita Jrs.

Cancha de Racing
Arbitro: Maurino.
RACING: R. Domínguez; Dellacha y Sciancalepore; Giménez, Balay y Capp; Corbatta, Meschio, Blanco, Pizzutti y Menéndez.
CHACARITA JUNIORS: Díaz; Molinari y Ferrero; Gauthier, Yantot y Bevilacqua; Nonis, Barreiro, Ravelli, Balocco y Broockers.
Gol en el primer tiempo: Corbatta (R).
Goles en el segundo tiempo: Meschio (R), Pizzutti (R). — Resultado final:
Racing 3
Chacarita Jrs. 0

N. O. Boys c. R. Central

Cancha de N. O. Boys
Arbitro: Brozzi
N. O. BOYS: Naser; Griffa y Fontana; Mastrogiussepe, Sanguinetti y Miralles; Nardiello, Puppo, García, Urquiza y Yudica.
R. CENTRAL: Ormeño; Biagioli y Lombardi; Alvarez, Mineli y Poy; Mettura, Apiciafeco, Juárez, Castro y Giménez.
Gol en el primer tiempo: García (N).
Gol en el segundo tiempo: García (N). — Resultado final:
N. O. Boys 2
R. Central 0

G. y Esgrima c. Tigre

Cancha de G. y Esgrima
Arbitro: Rossi
G. y ESGRIMA: Gerónimo; Ambrosi y Carbone; Novarini, Schandlein y Smargiassi; Pentrelli, Villegas, Loiácono, Bravo y Earel.
TIGRE: Bugilo; Gaggino y Bores; Gassorra, Brunetti e Hidalgo; De Bourgoing, Méndez, Chena, Simes y Seatni.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Rayo (GyE), Chena (T), Simes (T), Lombroso (GyE) de penal. — Resultado final:
G. y Esgrima 2
Tigre 2

Vélez Sársfield c. Independiente

Cancha de V. Sársfield
Arbitro: Coss
V. SARSFIELD: Adamo; Huss y Allegri; Gallo, Rosich y Simeonel; Sassone, Conde, Ferraro, López Espinosa y Manzi.
INDEPENDIENTE: J. Cozzi; Maldonado y Navarro; Brítos, J. Varacka y Urriste; Cerviño, Abeledo, Villegas, E. Grillo y Cruz.
En el primer tiempo no hubo goles. Goles en el segundo tiempo: Grillo (I.), Allegri (VS) Manzi (VS.) Resultado final:
Vélez Sársfield . . . 2
Independiente . . . 1

F. C. Oeste c. Arg. Juniors

Cancha de F. C. Oeste
Arbitro: Ventre
F.C. OESTE: Roma; Cúcaro y Mogabure; Salas, Devita y Bolaño; Fox, Juárez, Galvanese, Linares y Garabal.
ARGENTINOS Jrs.: Favalli; Mascarello e I. García; Di Stéfano, Pederzoli y Nappe; Carbone, Belotti, Trigilli, Nawasky y Sciarra.
En el primer tiempo no hubo goles. Goles en el segundo tiempo: Juárez (FCO.) Trigilli (A.J.) Bellotti (A.J.) Resultado final:
F. C. Oeste 1
Argentinos Jrs. . . . 3

DIVISION SUPERIOR DE LA A. F. A.

Ultima fecha — Primera rueda

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
BOCA JUNIORS	15	9	4	2	34	23	22
RIVER PLATE	15	8	6	1	27	15	22
LANUS	15	7	7	1	26	17	21
VELEZ SARSFIELD	15	8	4	3	26	22	20
RACING	15	6	7	2	25	13	19
G. Y ESGRIMA	15	4	7	4	24	23	15
ROSARIO CENTRAL	15	5	5	5	22	24	15
SAN LORENZO	15	6	3	6	23	23	15
Arg. JUNIORS	15	5	3	7	26	32	13
ESTUDIANTES	15	3	6	6	16	23	12
F. C. OESTE	15	4	4	7	22	24	12
HURACAN	15	3	6	6	20	25	12
INDEPENDIENTE	15	5	2	8	20	22	12
TIGRE	15	3	6	6	21	28	12
NEWELL'S O. BOYS	15	4	3	9	19	26	10
CHACARITA Jrs.	15	2	4	9	13	25	8

PROXIMA FECHA (1ª fecha 2ª rueda)

Se jugarán los partidos cuya nómina va a continuación con los resultados de la rueda anterior: Huracán 1, F.C. Oeste 1; Vélez Sarsfield 1, Boca Juniors 4; River Plate 1, Independiente 0; Newell's 0, Estudiantes 1; G. y Esgrima 3, Rosario Central 2; Racing 2, Tigre 0; Lanús 1, Chacarita 0; Arg. Juniors 0, San Lorenzo 1.

RECAUDACIONES

Vélez Sarsfield-Independiente	$ 117.434
Newell's Old Boys-Rosario Central	„ 104.682
Huracán-Boca Juniors	„ 96.849
River Plate-Estudiantes	„ 79.545
Lanús-San Lorenzo	„ 59.385
F.C. Oeste-Argentinos Jrs.	„ 44.659
Racing-Chacarita Jrs.	„ 38.495
G. y Esgrima-Tigre	„ 28.590

Excursionistas igualó en Junín sin goles

JUNIN, 26. — Finalizó empatado sin goles el encuentro que disputaron esta tarde los conjuntos de Sarmiento y Excursionistas, registrándose una recaudación de $ 20.000.

La dirección del cotejo estuvo a cargo del árbitro Sr. Dacunto y los equipos se presentaron integrados de la manera siguiente:

SARMIENTO: Tosta; Pérez y Gómez; A. Domínguez, Sposito y Torres; Ferreyra, Coll, Recalbuto, Casado y Pelli.

EXCURSIONISTAS: Fasciola; Viñas y Repetto; Begorre, Tapia y Venialgo; Cuchero, Calixtro, Lavalle, García y Nogueras.

Unión-Chacarita; Gimnasia-Colón : :

Unión mostró neta superioridad y Gimnasia logró superar un comienzo muy desfavorable

Discretos relieves técnicos alcanzó el encuentro que por la primera fecha de las revanchas del torneo superior de la Liga, disputaron los primeros equipos de Chacarita Juniors y Unión. La diferencia en el marcador que arrojó el resultado final, es el fiel reflejo de cuanto aconteció en el campo, toda vez que Unión estableció una clara diferencia cualitativa que a la postre le deparó un triunfo tan amplio como indiscutible.

Defraudó Chacarita. Sus integrantes cometieron el grueso error de querer llevar el contralor de la lucha con suficiencia olvidando las armas simples que lo encumbraron en el sitial que hasta ayer ostentaba. Bastaron diez minutos para que los medios de Unión, comprendiendo esta circunstancia, comenzaran a controlar a los delanteros adversarios y a brindar apoyo a los suyos en generosa medida, respaldados por Coria que exhibía una notable seguridad. Woscresenki, Gianfelice y Sochossow, compusieron un terceto medio que fué el "quid" desde donde partió la dispar actuación que cumplieron ambos equipos. No obstante, a partir de los 20 minutos, cuando ya Unión se había hecho presente en el marcador, Chacarita levantó algo su nivel de juego y a base de gran entusiasmo emparejó algo las acciones llevando algún peligro hasta la ciudadela de Di Siena, pero allí se plantó el golero albirrojo constituyendo una valla poco menos que infranqueable.

Un nuevo gol de Unión, logrado por Cupiste que como siempre fué "el que recibe las bofetadas" dieron a los visitantes una diferencia que pudo ser menor a poco que Chacarita no hubiera tortiado a persistir en su juego de los primeros minutos.

En la etapa complementaria, se lanzó Chacarita al ataque desde un principio tratando de acortar distancias en los guarismos pero con un nuevo defecto que se nos ocurre fué fundamental: retrasó considerablemente a su centrodelantero Marín y entonces su accionar no fué ni defensivo ni ofensivo, antes bien, trajo mayor desconcierto a la línea media que en ningún momento halló su ubicación en el campo. Nada más puede agregarse. En el orden individual, queda dicho que Di Siena, Coria y los medios de Unión fueron puntos altos con el agregado que en la delantera se destacaron Tedeschi y Cupiste. Farías, Bobadilla y a ratos Pancaldo actuaron en Chacarita en un plano superior a sus compañeros. Y una reflexión final: es menester que la Liga arbitre los medios para que los partidos se inicien a la hora establecida. Ayer, el que nos ocupa, dió comienzo con 25 minutos de retraso.



Estas dos notas gráficas corresponden a los partidos Colón - Gimnasia y Unión - Chacarita disputados ayer. Pueden apreciarse una incidencia frente a la valla de G. y Esgrima en la que el arquero rechaza sin controlar y queda en pose original. En la otra, una acción frente al arco de Chacarita Juniors

Reacción que significó triunfo

Trocó en victoria una derrota que ya parecía inminente Gimnasia y Esgrima ayer frente a Colón. Se adjudicó un triunfo merecido, por la labor cumplida en la etapa posterior, donde además decayó notoriamente su rival, pero no sin antes soportar una etapa inicial desfavorable en todo su transcurso.

Netamente superior Colón hasta los 30m. primeros, sus ágiles incursionando continuamente por la zona de peligro rival, se puso en ventajas al aprovechar Pessarini un excelente pase de Princic, no bién comenzado el encuentro. Gimnasia, con fallas visibles en su línea media, se mostraba impotente para contener al ataque colonista, y una y otra vez Fiorio, Ramón y Calamante debieron esforzarse al máximo para mantener el score desfavorable al mínimo. Pero tuvo un defecto la ofensiva visitante: centralizó demasiado el juego, olvidando a los punteros en forma casi constante, y de ahí que los de la franja vieran facilitados sus planes defensivos. A los 26m. Di Teodoro aprovechó una falla de Avaresse y batió a Gaetán con un tiro bajo y cruzado, pero a los 41m. adelantado Cusinatto con sus delanteros venció por segunda vez a Fiorio con un buen cabezazo al recibir un centro de Karlen.

Cambió totalmente el panorama en la etapa posterior. Más armado Gimnasia, con una relevante labor de Savognani, a la par de un decaimiento casi total en las líneas defensivas rojinegras, se comenzó a vislumbrar ya lo que sería el final. Sólo Giannotti cumplía a satisfacción su cometido, y a veces Gaetán contenía los ímpetus locales con intervenciones lucidas. Pero a los 15 m. un remate sorpresivo de Egeatti de "emboquillada" encontró adelantado al arquero y decretó el empate. Levantó aún más su juego Gimnasia y pocos minutos después, al aprovechar Lilino un rechazo parcial de Gaetán ante un potente tiro libre de Savognani que no pudo retener, quedó sellada la suerte de Colón. De ahí en más pugnó el perdedor, muy desordenadamente, por equilibrar el marcador pero Gimnasia, ya firme en su conquista, consiguió llegar al final con un score justo.

Tuvo el ganador a sus mejores hombres en Calamante, Largeaud y Lilino, en tanto que Colón destacó a Giannotti como su mejor figura, siguiéndole Gutiérrez en orden de méritos y Princic.

El árbitro Przylucki muy correcto.

Cifra millonaria por la transferencia del puntero Cucchiaroni

En declaraciones a los periodistas, el puntero argentino Cucchiaroni manifestó que el de hoy fué el último partido que jugó en Boca Juniors. Agregó que el Club Milán, de Italia, pagará por su transferencia al Club Boca Juniors la astronómica suma de $ 1 millón 300.000; él, por su parte, recibirá la suma de $ 1.200.000 en concepto de prima por tres años, además de lo que le corresponderá por sueldos y premios. El jugador argentino partirá rumbo a Italia el 6 de setiembre próximo.

Resultó lesionado el zaguero Roldán

Cuando se jugaban los últimos minutos de la etapa inicial se lesionó el zaguero Roldán, de la visita, en un choque con Kairuz.

Se informó momentos después que Roldán tenía probable fisura de la tibia, habiéndosele entablillado la pierna derecha y en esas condiciones viajó a Buenos Aires con la delegación.

La recaudación

Se registraron las siguientes cifras en la recaudación de esta tarde: Entradas generales, $ 18.037; plateas, $ 2.197; haciendo un total de $ 20.234.

Pascual Pérez derrotó por k. o. a H. Almaráz

ROSARIO, 26 (C.) — Estableciendo amplia superioridad, el campeón del mundo de los moscas Pascual Pérez (48k.300), dió fácil cuenta del ecuatoriano Héctor Almaráz (50k.100), en el encuentro que ambos libraron anoche en el estadio Norte de Rosario. Desde el tañido inicial de la campana, el campeón se situó en la ofensiva propinando a su adversario un intenso castigo con recios golpes de ambas manos a la zona alta, demostrando encontrarse en óptimas condiciones físicas para afrontar sus compromisos donde estará en juego su corona. La tercera vuelta, que habría de ser la definitiva mostró a Pérez [illegible] aun más su presión y así se vió que el ecuatoriano caía por 7 segundos tocado por una fulminante derecha a la cara. Reincorporado, fué de nuevo al tapiz, esta vez por ocho, para volver a caer de inmediato por toda la cuenta. Una prolongada ovación, repetición de la que le fué brindada al subir al cuadrado, despidió al campeón del mundo, que brindó al público rosarino una demostración cabal de que es el campeón indiscutible y que su capacidad, brindada anoche en generosa medida, sigue siendo la misma que lo empinara al alto sitial que ocupa en el concierto pugilístico [illegible].

Se impuso Martiniano Pereyra

BUENOS AIRES, 26 (C.) — En el estadio Luna Park, se enfrentaron anoche los recios pegadores Martiniano Pereyra y Federico Guerra. El triunfo correspondió a Pereyra por puntos a lo largo de un combate sumamente interesante donde el sanjuanino Guerra demostró tener una gran capacidad para asimilar el castigo. Pereyra impuso a las acciones un mayor vigor y su labor en las tres vueltas finales hicieron de él un justiciero vencedor.

Un equipo de Unión se presentó en Esperanza

ESPERANZA, 26 (C.). — El seleccionado de la Liga Esperancina de Fútbol recibió esta tarde la visita de un equipo del Club Unión de Santa Fe. El encuentro se llevó a cabo en la cancha del Club San Lorenzo y las acciones fueron controladas por el árbitro Tosolini. Los cuadros formaron así:

Liga Esperancina: Cura; Traversi y Villagra; Barrios, Montalbetti y Puntillo; Cabello, Hümeler, Frutos, A. Widder y R. Widder.

Unión: Di Siena; J. C. Mieres y Moscardini; Woscresensky, Gianfelice y Lacanna; Cupiste, Maggi, Tedeschi, Marchepa y Bonnacossa.

El primer tiempo finalizó favorable a los locales por dos goles a cero, conseguidos a los 11' y 21' por Frutos y A. Widder, respectivamente.

En la segunda etapa se registraron estos goles: 6' Maggi (Unión); 22' Frutos (Combinado), y 28' Cupiste (Unión). Resultado final:

Combinado Esperancino 3
Unión 2

La recaudación ascendió a $ 1.987.

Sanjustino y C. Racing jugaron en San Justo

SAN JUSTO, 25 (C). — Se presentó esta tarde el equipo del Club Ciclón Racing de Santa Fe que milita en el campeonato de la Liga Santafesina. En la oportunidad enfrentó al equipo local del Club Sanjustino en cumplimiento de la primera fecha de la segunda rueda del mencionado torneo. A las órdenes del árbitro Moruzze los cuadros se alistaron así:

SANJUSTINO: Mochiutti; Thies y Sánchez; Almirón, Ríos y Aranda; Lopresti, Cano, Arteaga, López y Román.

CICLON-RACING: Gil; Romero y Giménez; González, Warlet y Pigliacampo; Ortiz, Correa, Palacin, Corea y Gurdulich.

El primer tiempo finalizó 1 a 1. Goles de Cano (S) a los 17' y Corea (CR) a los 19'.

Al minuto de juego Palacin conquistó el segundo tanto para Ciclón Racing, el que luego sería el de la victoria.

El resultado final fué el siguiente:

San Justino 1
Ciclón Racing . . . 2

PESE A PERDER, SAN LORENZO CONTINUA PUNTERO DEL TORNEO DE LA FEDERACION

Esta tarde dió comienzo la segunda rueda del campeonato de división superior organizado por la Federación Santafesina de Fútbol, registrándose los resultados que consignamos a continuación:

La Ferroviaria c. San Isidro

Cancha de Tifón.
Arbitro: O. Baeidero.
LA FERROVIARIA: Ayala; Scoleri y Del Pato; Moscardini, Carrizo y Vitulio; Gauna, Aranda, Montenegro, Battistela y Romero.
SAN ISIDRO: Tenattai; Peralta y Ovejero; Pérez, Prado e Izasa; López, Carillo, Rossi, Ardiles y Sedres.
Goles en el primer tiempo: a los 3' Battistela (LF) y a los 11' Montenegro (LF). A los 18' fué expulsado por agresión el jugador Ovejero (SI).
Goles en el segundo tiempo: a los 4' Ardiles (SI), a los 16' Battistella (LF), a los 17' Montenegro (LF) y a los 28' Rossi (SI). — Resultado final:
La Ferroviaria 4
San Isidro 2

Juventud Unida c. San Lorenzo

Cancha de C. A. Verde
Arbitro: M. Haquin
Juv. UNIDA: Oddi; Aguirre y Ortega; Orzini, Zuricia y Cardoso; Tognola, Ballesta, Mendoza, Díaz y Cuadrado.
SAN LORENZO: Canteros; Macaufieri y Pavoni; Frieri, Gómez y Krieg; Saucedo, Arrúa, Olivera, M. Sánchez y Sosa.
Goles en el primer tiempo: a los 36' Díaz (J.U.) y 42' Mendoza (J.U.). Goles en el segundo tiempo: 27' Díaz (J.U.), a los 31' y 43' Arrúa (S.L.). Resultado final:
Juventud Unida . . . 3
San Lorenzo 2

Almagro c. Granaderos

Cancha de Granaderos
Arbitro: M. Vergara
ALMAGRO: Díaz; Carrizo y Penna; Orel, Bordón y Prieto; Oliva, Romero, Galeano, Mayorga y Maldena.
GRANADEROS: Romero; Postto y Ponce; López, Vivas y Ricardi; Montenegro, Lapiconde, Von der Thusen, Martínez y Ormaechea.
Goles en el primer tiempo: a los 10' Galeano (A.), a los 23' Ormaechea (Grs.), a los 26' y 43' Lapiconde (Grs.) Goles en el segundo tiempo: a los 11' Ponce (Grs.), a los 25' Lapiconde (Grs.), a los 32' Galeano (A.), y a los 38' Lapiconde (Grs.) Resultado final:
Almagro 2
Granaderos 6

J. Newbery c. Tifón

Cancha de Liverpool
Arbitro: R. Haquin
J. NEWBERY: Carabalo; Rivadero y Pistos; Losa, Cariaga y Fernández; Quintana, Acosta, Del Rey, Walter y Bucariol.
TIFON: Scatolini; Pereyra y Orellano; Arengales, Rins y Turri; Verdicchio, Titoni, Rodríguez, Mercado y Aguirre.
Goles en el primer tiempo: a Rey y a los 36' Walter (todos los 10' Acosta; a los 21' Del de J. Newbery). Gol en el segundo tiempo: a los 5. Titoni (T). Resultado final:
J. Newbery 3
Tifón 1

Sp. Roma c. C. A. Verde

Cancha de Federal
Arbitro: G. Olmos
Sp. ROMA: Gonzelat; Villalva y Ardiles; Salomon, Guarino y Surezi Valli, Di Teodoro, Funes, Mairi y Bustos.
C. A. VERDE: Vercel Farreta y Godoy; Zubiría, Ceballos y Almeida; Descalzo, Sáenz, Balaguer y Perezlindo.
Goles en el primer tiempo: a los 15' Funes (Sp.R.) y a los 37' Perrota (C.A.V.) de penal. Goles en el segundo tiempo: a los 16' Di Teodoro, a los 35' Funes y a los 40' Funes de penal, todos de Sp. Roma. Resultado final:
[illegible] 4
C [illegible] 1

Oxford-Cambridge se impuso 25 a 6

BUENOS AIRES, 26. — La cancha del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, fué escenario hoy de una nueva presentación del combinado de rugby de las Universidades de Oxford y Cambridge, que en la oportunidad enfrentaron al seleccionado argentino, representativo de la Unión Argentina de Rugby.

Una concurrencia, superior a las 10.000 personas colmaba las instalaciones, presumiéndose que podrá superarse el record de recaudación registrado en un partido de rugby: $ 153.000 cuando el primer encuentro de los británicos, frente a Atlético San Isidro. Luego del contraste que sufrieran los visitantes el domingo pasado ante el conjunto de Capital, y dada la formación del seleccionado nacional, se justifica el extraordinario interés despertado por este partido.

Los equipos iniciaron el juego integrados así:

Argentina: [illegible] A. Salinas, R. [illegible], E. Fernández del Casal y O. Bernacchi; J. Belgrano y P. Felisari; S. Hogg, A. Sublaih, R. Ochoa, J. Díez, R. Dell'Acqua, E. Gaviña, M. Caldwell y R. Lagarde.

Oxford - Cambridge: M. Smith; I. Reeler, J. Fallon, J. Hodson y M. Kershaw; T. Richards y D. Brace; A. Herbert, N. Evans, P. Robbins, J. Currie, R. Marques, D. Tarsh, R. Allaway y P. Watson.

El primer tiempo fué muy disputado, con acciones parejas, aunque predominando por momentos, en cuanto a profundidad de los ataques, el equipo de los universitarios, finalizando con un empate parcial en 6 tantos, luego de ir en ventaja Argentina por 6 a 3.

En el segundo período se produjo una gran reacción del quince visitante, que [illegible] totalmente, logrando vencer repetidas veces la resistencia de los defensores albicelestes.

Fué notable una baja actuación de los tres cuartos de los locales, como así también la falta de entendimiento de los medios. El encuentro finalizó con el triunfo de Oxford-Cambridge por 25 a 6.

Campeonato local

Universitario 6, Tacuara 0

Completando la 4ª fecha del campeonato de la Unión Santafesina de Rugby, en la cancha de Charcas se enfrentaron los equipos representativos del Club Universitario y Tacuara Rugby Club, imponiéndose los primeros por 6 a 0.

El encuentro, verdadero clásico universitario, tuvo un trámite intenso y muy parejo, jugándose con un entusiasmo sobresaliente, siendo justa la victoria de los jugadores de Universitario.

La Ferrari designó su equipo para la última carrera del campeonato

MONZA, (Italia), 26 (UP). — La marca Ferrari anunció hoy que su equipo oficial en el Gran Premio Automovilístico de Europa, que se correrá el domingo 2 de septiembre, estará integrado por Juan Manuel Fangio, Peter Collins, Eugenio Castellotti, Luigi Musso y el marqués Alfonso de Portago, de España.

Von Krips de Alemania, será volante de reserva.

La compañía rival, la Maserati, de Módena, no decidirá acerca de la composición de su equipo hasta después de las primeras prácticas, que se harán a principios de la semana próxima.

Se cumplió otra fecha del torneo sanjustino

[illegible] fecha del certamen correspondiente [illegible] de la Liga Sanjustina de Fútbol. Los resultados fueron estos:

Zona Norte: [illegible] tanies 0; Huracán 2, Juventud Unida 1. Zona Sur: A. Norte 1, Central San Justo 1; Newbery [illegible].

Los resultados de las reservas de la A.F.A.

BUENOS AIRES, 26. — Se jugó esta tarde una nueva fecha del torneo de reserva de la Asociación del Fútbol Argentino, registrándose [illegible] resultados siguientes:

Ferro C. Oeste [illegible] Argentinos Jrs. 2; Lanús 2, San Lorenzo 1; Racing 1, Chacarita Jrs. 0; Gimnasia y [illegible], Tigre [illegible], N. O. Boys [illegible], Rosario Central [illegible]; River Plate 4, [illegible]; Vélez Sarsfield 0, Independiente 1 y Huracán 1, B. Juniors [illegible].

Los modestos

[illegible] jugaron un partido de fútbol los equipos de Lacorte y Alvarez y New Style, imponiéndose los primeros nombrados por 5 goles a [illegible] Martín y Gauna. El conjunto vencedor [illegible] Galucci y [illegible] Gauna y [illegible] Martín Rossier, Dal Masso y Rossi.

En la cancha [illegible] Hernandarias [illegible] pos de Pellegrini y San Martín, venciendo aquellos por 2 goles a 0. Los tantos los señalaron Ferraro y Bello, formando [illegible] vasoni; Cicerchia y Regali; Cachi, [illegible], Ferraro, Rozycki, Basualdo, Robner y Ragni.

LIGA (1a. división)

2ª Rueda — 1ª fecha

Equipos	J	G	E	P	Ps
Unión	11	7	3	[illegible]	[illegible]
Chacarita	11	6	4	[illegible]	16
F.C. Santa Fe	11	6	2	3	14
Colón	11	6	1	4	13
Colón (S.J.)	11	5	3	[illegible]	[illegible]
G. y Esgrima	11	5	3	[illegible]	[illegible]
Sp. Guadalupe	10	5	2	3	12
Ciclón - Racing	11	4	—	[illegible]	8
Sanjustino	11	3	2	[illegible]	[illegible]
Newell's	11	2	1	[illegible]	5
Sp. Candioti	11	—	1	[illegible]	1

Federación

2a. RUEDA. 1a FECHA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Ps.
San Lorenzo	11	8	2	1	18
San Isidro	11	6	3	2	15
Liverpool	10	6	2	2	14
Granaderos	11	6	1	4	13
J. Unida	11	6	1	4	13
La Ferroviaria	11	5	1	5	11
C. A. Verde	11	4	2	5	10
J. Newbery	11	5	—	6	10
Sp. Roma	11	3	1	7	7
Tifón	11	2	2	7	6
Almagro	11	1	1	9	3